

УСТРОЙСТВО РАДИОПРИЕМНОЕ ОНКYO CS-545

(РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ)



АЯ 46

Вы приобрели устройство радиоприемное производства компании "Тоттори Онкио Корпорейшн", Япония ("Tottori Onkyo Corporation", Japan). Модель CS-545 является CD ресивером (CD-плеер/усилитель/тюнер) и предназначены для воспроизведения и усиления аудио сигналов и приема радиопередач в домашних аудио системах. Эти изделия широко известны в кругах истинных ценителей высококлассного звука. Их качество и безопасность подтверждены множеством тестов, проведенных как зарубежными, так и российскими испытательными лабораториями.

Изготовитель в течение 3 лет (срок службы) после выпуска данного изделия обеспечивает наличие комплектующих в целях возможности проведения ремонта и технического обслуживания, по истечении которого эксплуатация и техническое обслуживание продолжают в соответствии с действующими нормативными документами. Изделие остается безопасным для жизни, здоровья человека и окружающей среды в течение всего срока эксплуатации. Гарантийный срок - 1 год.

Информация о Российской сертификации

№ сертификата соответствия	Орган сертификации	Нормативные документы	Наименование сертифицированной продукции	Срок действия сертификата
РОСС JP.АЯ46.В1407 5	ОС "РосТест- Москва"	ГОСТ Р МЭК 60065-2005, ГОСТ 5651-89 (табл.1, поз.11, табл.2, поз.6-7), ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99 ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (разд.6,7) ГОСТ Р 51317.3.3-2008	Устройства радиоприемные	13.08.2010 – 19.03.2013

Основные технические характеристики

См. в конце инструкции

ВНИМАНИЕ: Если Вы приобрели аудиоаппаратуру надлежащего качества, то, по Российским законам, она не подлежит возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы и т.д.

Тоттори Онкио Корпорейшн
243 Сююки, Кураёси-си, Тоттори 682, Япония

Tottory Onkyo Corporation
243 Shuuki, Kurayoshi-shi, Tottori 682, Japan

ONKYO CR-545, CR-545UKD

CD-ресивер

Руководство по эксплуатации

Благодарим вас за приобретение CD-ресивера Onkyo.

Пожалуйста, прочитайте это руководство до конца перед выполнением соединений и включением питания.

Нижеследующие инструкции в данном Руководстве позволят вам получить оптимальное качество и удовольствие от прослушивания от вашего нового CD-ресивера.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для обращения в будущем.

Содержание

Приступая к эксплуатации	2
Соединения	13
Основные операции	18
Воспроизведение диска	20
Воспроизведение с iPod/iPhone	27
Воспроизведение с входа USB	30
Прослушивание радио	34
Часы и таймер	42
Другие настройки	47
Возможные неисправности	47

Страница 2

Предупреждение:

Для предотвращения возгорания или опасности удара электрическим током, не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.

Предостережение:

Для уменьшения опасности удара электрическим током, не снимайте крышку (или заднюю панель). Внутри отсутствуют части, обслуживаемые пользователем. Обращайтесь за обслуживанием к квалифицированному ремонтному персоналу.

Символ молнии в равностороннем треугольнике призван обратить внимание пользователя на присутствие неизолированного «опасного напряжения» внутри корпуса изделия, которое может быть достаточной величины, чтобы представлять опасность удара людей электрическим током.

(рисунок)

Восклицательный знак в равнобедренном треугольнике призван обратить внимание пользователя на важные инструкции по эксплуатации и уходу (обслуживанию) в документации, сопровождающей прибор.

(рисунок)

Важные наставления по безопасности

1. Прочитайте эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Обратите внимание на все предупреждения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не используйте данный прибор вблизи воды.
6. Очищайте только сухой тряпкой.
7. Не закрывайте никаких вентиляционных отверстий. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.

8. Не устанавливайте вблизи любых источников тепла, таких как батареи, обогреватели, печи или других устройств (включая усилители), которые производят тепло.

9. Не пренебрегайте назначением безопасности поляризованного или заземляющего штеккера. Поляризованный штеккер имеет два ножевых контакта, один из которых шире другого. Заземляющий штеккер имеет два ножевых контакта и третий заземляющий штырь. Широкий контакт или третий штырь предназначены для обеспечения вашей безопасности. Если поставляемый штеккер не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

10. Предохраняйте сетевой шнур от перемещения или пережимания, особенно в штеккерах, арматуре штепсельных розеток и в точке, где он выходит из устройства.

11. Используйте только крепления/принадлежности, указанные производителем.

12. Используйте только тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол, указанный производителем, или проданный вместе с устройством. При использовании тележки, будьте осторожны при перемещении изделия на тележке, чтобы избежать травмы от опрокидывания. (рисунок)

13. Отсоединяйте прибор от сети во время грозы или когда он не используется длительные периоды времени.

14. Обращайтесь за обслуживанием к квалифицированному ремонтному персоналу. Обслуживание необходимо, когда устройство было повреждено любым способом, поврежден сетевой шнур или штеккер, была пролита жидкость и предметы упали внутрь устройства; прибор был подвергнут воздействию дождя или влаги, работает не нормально или его уронили.

15. Повреждение, требующее обслуживания

Отключите прибор от стенной розетки и обратитесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу при следующих условиях:

A. Когда поврежден сетевой шнур или штеккер,

B. Если была пролита жидкость, или внутрь аппарата упали предметы,

C. Если устройство подверглось воздействию дождя или воды,

D. Если устройство не управляется согласно инструкциям. Подстраивайте только те органы управления, которые описаны в руководстве, поскольку неправильная регулировка других органов управления может привести к повреждению и потребовать большой объем работы квалифицированного технического специалиста для восстановления нормальной работы устройства.

E. Если прибор уронили или повредили любым другим способом, и

F. Когда прибор демонстрирует заметное изменение характеристик, что указывает на необходимость в ремонте.

16. Попадание внутрь жидкости и предмета

Никогда не проталкивайте предметы любого типа внутрь данного устройства через отверстия, т.к. они могут коснуться точек с опасным напряжением или закоротить детали, что может привести к возгоранию или удару электрическим током.

Прибор не следует подвергать воздействию капель или брызг, на нем не следует размещать предметы с жидкостью, такие как вазы. Не ставьте свечи или другие горящие предметы на крышку этого устройства.

17. Батареи

Всегда учитывайте соображения экологии и следуйте местным правилам при утилизации батарей.

18. Если вы установили аппарат в замкнутом пространстве, таком как книжная полка или стойка, обеспечьте там адекватную вентиляцию.

Оставляйте 20 см свободного пространства сверху и с боков и 10 см сзади прибора. Задний край полки над прибором должен находиться на расстоянии 10 см от задней панели или стены, создавая зазор воздухопровода для отвода теплого воздуха.

Меры предосторожности

1. Авторские права на запись – За исключением личного пользования, запись защищенного авторским правом материала незаконна без разрешения правообладателя.
2. Сетевой предохранитель – Сетевой предохранитель внутри прибора не предназначен для обслуживания пользователем. Если вы не можете включить прибор, обратитесь к вашему дилеру Onkyo.

3. Уход – Иногда вы должны вытирать пыль с прибора при помощи мягкой тряпки. Для неподатливых загрязнений, используйте мягкую тряпку, смоченную в слабом растворе умеренного моющего средства и воды. После этого немедленно вытрите прибор сухой тряпкой. Не применяйте абразивные тряпки, разбавители, спирт или другие химические растворители, поскольку они могут повредить отделку или удалить надписи на панели.

4. Предупреждение относительно питания

Перед первым подсоединением прибора к сети, прочитайте внимательно следующий раздел.

Напряжение в розетке сети переменного тока отличается от страны к стране. Убедитесь, что напряжение в вашей стране удовлетворяет требованиям, напечатанным на задней панели прибора (например, AC 230V, 50Hz или AC 120V, 60Hz).

Штеккер сетевого кабеля используется для отключения этого прибора от источника питания переменного тока. Убедитесь, что этот штеккер легко доступен в любое время.

Нажатие кнопки ON/STANDBY для выбора ждущего режима не полностью отключает данный прибор. Если вы не намерены использовать прибор длительное время, извлеките сетевой шнур из стенной розетки.

5. Никогда не касайтесь этого прибора мокрыми руками – Никогда не беритесь за этот прибор или его сетевой шнур, пока ваши руки мокрые или влажные. Если внутрь этого прибора попадает вода или другая жидкость, проверьте его у вашего дилера Onkyo.

6. Предотвращение потери слуха

Излишнее звуковое давление от ушных и наушников может привести к потере слуха.

7. Предупреждение о воздействии тепла на батареи

Батареи (батарейный блок или установленные батареи) не должны подвергаться воздействию излишнего тепла, такого как солнечный свет, огонь и т.п.

8. Замечания относительно обращения

- Если вам необходимо перевозить этот прибор, используйте оригинальную упаковку, чтобы упаковать так, это было сделано при первоначальной покупке.
- Не оставляйте резиновые или пластмассовые предметы на этом приборе длительное время, поскольку они могут оставить следы на корпусе.
- При длительной эксплуатации, верхняя и задняя панели прибора могут стать теплыми. Это является нормальной работой.
- Если вы не используете этот прибор длительное время, он может работать не должным образом при следующем включении, поэтому используйте его время от времени.
- Когда вы закончили использование этого прибора, извлеките все диски или выключите питание.

9. Установка этого прибора

- Устанавливайте этот прибор в хорошо вентилируемом месте.
- Обеспечьте должную вентиляцию вокруг всего прибора, особенно если он установлен в стойке для звукового оборудования. Если вентиляция не достаточная, прибор может перегреться, что приведет к неисправности.
- Не подвергайте этот прибор воздействию прямого солнечного света или источников тепла, поскольку температура внутри прибора может возрасти, уменьшая ресурс работы оптического считывающего устройства.
- Избегайте сырых и пыльных помещений, а также мест, подверженных вибрациям от акустических систем. Никогда не ставьте прибор на громкоговоритель или непосредственно над ним.
- Устанавливайте этот прибор в горизонтальном положении. Никогда не используйте его на боку или на покатой поверхности, поскольку это может привести к неисправности.

- Если вы устанавливаете этот прибор вблизи телевизора, радиоприемника или видеомэгнитофона, это может повлиять на качество изображения и звука. Если это происходит, удалите этот прибор от телевизора, радио или видеомэгнитофона.

10. Конденсация влаги

Конденсация влаги может повредить этот прибор.

Внимательно прочитайте нижеследующее: Влага может конденсироваться на объективе оптического считывающего устройства, которое является одним из самых важных узлов внутри этого прибора.

Конденсация влаги может возникать в следующих условиях:

- Когда прибор перемещен из холодного места в теплое место.
- Включен нагреватель, либо холодный воздух из кондиционера попадает на прибор.
- В летнее время, когда этот прибор был перемещен из кондиционированного помещения в теплое и влажное помещение.
- Прибор используется во влажном помещении.

Не используйте этот прибор, когда существует возможность появления конденсации влаги. Это может привести к повреждению ваших дисков и определенных узлов внутри этого прибора.

Если конденсация появляется, отсоедините сетевой шнур и оставьте прибор на два-три часа при комнатной температуре.

Страница 4

Этот прибор содержит систему полупроводникового лазера и классифицирован как изделие с лазером 1-го класса. Поэтому, чтобы эксплуатировать эту модель правильно, прочитайте внимательно это Руководство. В случае любой неисправности, пожалуйста, обратитесь в магазин, где вы приобрели прибор. Для предотвращения облучения лазерным лучом, не пытайтесь открыть прибор.

Предостережение:

Видимое и невидимое лазерное излучение класса 1м при открытой крышке. Не смотрите напрямую при помощи оптических приборов. Этот прибор использует лазер.

Использование органов управления или регулировки или выполнение действий, не указанных в данной инструкции, может привести к опасному воздействию излучения.

Справа показана наклейка, сделанная на задней панели. (рисунок)

1. Этот прибор является изделием с лазером класса 1 и использует лазер внутри корпуса.
2. Для предотвращения облучения лазером, не снимайте крышку. Обращайтесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу.

Модели для Великобритании

Замена или установка сетевого штеккера переменного тока на сетевой шнур этого прибора должна быть выполнена только квалифицированным обслуживающим персоналом.

ВАЖНО

Провода в сетевом шнуре имеют цветовую маркировку в соответствии со следующим кодом: Синий: Нейтраль

Коричневый: Фаза

Поскольку цвета проводов в сетевом шнуре этого прибора могут не соответствовать цветовой маркировке, идентифицирующей выводы в вашем штеккере, выполните следующие действия:

Синий провод должен быть подсоединен к выводу с черной маркировкой или буквой N.
Коричневый провод должен быть подсоединен к выводу с красной маркировкой или буквой L.

ВАЖНО

Штеккер оснащен соответствующим предохранителем. Если предохранитель подлежит замене, предохранитель для замены должен соответствовать ASTA или BSI – DS1362 и иметь тот же самый паспортный ток, который указан на штеккере. Проверьте маркировку ASTA или BSI на корпусе предохранителя.

Если штеккер сетевого шнура не подходит к вашим стенным розеткам, отрежьте его и оснастите шнур подходящим штеккером. Установите надлежащий предохранитель в штеккер.

Для Европейских моделей
Декларация соответствия

Страница 5

Основные характеристики

Усилитель

- Цифровой усилитель
- Один вход для звука
- Выход предварительного усилителя на сабвуфер

Проигрыватель компакт-дисков

- Воспроизводит компакт-диски, MP3 / WMA*¹, диски CD-R и CD-RW*²
- Программирование до 25 дорожек
- Три режима повторения (дорожка / весь диск / одна папка)
- Четыре режима воспроизведения (обычный / в случайном порядке / из памяти / 1 папка)

iPod/iPhone*³

- Сделано для iPod touch (первое и второе поколения), iPod classic и iPod nano (2-5 поколения)
- Сделано для iPhone 3GS, iPhone 3G и iPhone.
- Цифровое соединение

Интерфейс USB

- Совместим с MP3 / WMA*¹
- Программирование 25 дорожек
- 3 режима повторения (дорожка / всё / одна папка)
- Четыре режима воспроизведения (обычный / в случайном порядке / из памяти / одна папка)

Тюнер и другие функции

- 40 предварительных настроек FM / AM (CR-545)
- 30 предварительных настроек FM / DAB (CR-545UKD)
- Четыре программы таймера (воспроизведение / однократное или повторяющееся)
- Таймер отключения
- Безбатарейная поддержка памяти
- Гнездо для наушников
- Алюминиевая передняя панель
- Зажимные клеммы для акустических систем

*1. Windows Media и логотип Windows являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Microsoft Corporation в США и/или других странах.

*2. Убедитесь, что вы используете финализированные диски.

*3. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

"Made for iPod" и "Made for iPhone" означает, что электронные принадлежности были разработаны для подсоединения специально к iPod или iPhone, соответственно, и были сертифицированы разработчиком для удовлетворения стандартам качества Apple. Компания Apple не несет ответственность за работу этого устройства или его совместимость со стандартами или нормами безопасности.

Комплект поставки

Убедитесь, что в наличие имеются следующие принадлежности:

Пульт дистанционного управления и 2 батареи (AA/R6)

(рисунок)

Комнатная антенна УКВ/ЧМ (CR-545)

(рисунок)

Комнатная антенна FM / DAB (CR-545UKD)

(рисунок)

Рамочная антенна AM (CR-545)

(рисунок)

Примечание:

В каталогах и на упаковке, буква в конце названия изделия указывает на его цвет.

Параметры и функциональные возможности не зависят от цвета.

Страница 6

Перед использованием CD-ресивера

Установка батарей

1 Откройте отсек для батарей, как показано:

(рисунок)

2 Вставьте две батареи (R6/AA) в батарейный отсек.

Внимательно следуйте схеме полярности (символам + и -) внутри батарейного отсека.

(рисунок)

3 После того, как батареи установлены правильно, закрепите крышку отсека.

Примечания:

- Если пульт ДУ работает не надежно, попробуйте заменить все батареи.
- Не смешивайте новые и старые батареи или различные типы батарей.
- Если вы не намерены использовать пульт ДУ длительное время, извлеките батареи, чтобы предотвратить возможную утечку и коррозию.
- Израсходованные батареи следует извлечь как можно быстрее, чтобы предотвратить утечку или коррозию.

Использование пульта ДУ

Когда вы управляете пультом ДУ, направьте его на датчик дистанционного управления CD-ресивера.

(рисунок)

Датчик дистанционного управления

Примечания:

- Пульт ДУ может работать не надежно, если CD-ресивер подвержен яркому свету, такому как прямой солнечный свет или свет люминесцентных ламп инверторного типа. Учитывайте это при установке.
- Если другой пульт ДУ того же типа используется в той же комнате, или CD-ресивер установлен близко к оборудованию, которое использует ИК-лучи, пульт ДУ может работать не надежно.
- Не кладите ничего, например, книгу, на пульт ДУ, поскольку кнопки могут быть нажаты непреднамеренно, разряжая батареи.

- Пульт ДУ может работать не надежно, если CD-ресивер установлен в стойке за дверцами из цветного стекла. Учитывайте это при установке.
- Пульт ДУ не будет работать, если существует препятствие между ним и датчиком дистанционного управления CD-ресивера.

Страница 7

Содержание

Приступая к эксплуатации	
Важные наставления по безопасности	2
Меры предосторожности	3
Основные характеристики	5
Комплект поставки	5
Перед использованием CD-ресивера	6
Установка батарей	6
Использование пульта дистанционного управления (ДУ)	6
Знакомство с CD-ресивером	8
Передняя панель	8
Задняя панель	8
Дисплей	9
Пульт дистанционного управления	10
Замечания относительно дисков	11

Соединения	
Подсоединение антенн	13
Подключение комнатной антенны УКВ/ЧМ (CR-545)	13
Подключение рамочной антенны AM (CR-545)	13
Подключение антенны DAB / FM (CR-545UKD)	14
Подключение внешней антенны УКВ/ЧМ (CR-545)	14
Подсоединение акустических систем	15
Подсоединение других компонентов	16
Подключение сабвуфера	16
Подключение звуковоспроизводящего оборудования	16
Подсоединение к телевизору	17
Первоначальная настройка	17
AccuClock – Автоматическая настройка времени	17

Основные операции	18
Включение CD-ресивера	18
Подстройка громкости	18
Выбор входного источника	18
Использование наушников	18
Приглушение звука	18
Подстройка тембра и баланса	19
Использование функции Super Bass	19

Воспроизведение диска	
Использование CD-ресивера	20
Использование пульта ДУ	21
Отображение информации о компакт-диске	21
Выбор файлов MP3 / WMA	22
Отображение информации о файлах MP3 / WMA	23
Воспроизведение одной папки	23
Воспроизведение в случайном порядке	24
Воспроизведение с повторением	24
Воспроизведение из памяти	24

Выбор настроек для диска 25

Воспроизведение iPod / iPhone
Установка универсального адаптера iPod / iPhone 27
Воспроизведение iPod / iPhone 27
Использование меню iPod / iPhone (только пульт ДУ) 28
Отображение информации о музыкальном файле 28
Настройка для iPod / iPhone 29

Воспроизведение с USB
Воспроизведение музыкальных файлов на устройстве USB 31
Воспроизведение в случайном порядке 32
Воспроизведение с повторением 32
Отображение информации о музыкальном файле 33

Прослушивание радио
Настройка на радиостанции AM/ЧМ..... 34
Отображение информации радиостанций AM/ЧМ 35
Прием RDS 35
Прослушивание цифрового радио DAB (CR-545UKD) 35
Выбор радиостанций DAB (CR-545UKD) 36
Настройка DAB (CR-545UKD) 36
Предварительная настройка на УКВ/ЧМ-радиостанции в автоматическом режиме (Auto Preset) 37
Предварительная настройка радиостанций AM/ЧМ вручную 38
Предварительная настройка на радиостанции DAB вручную (CR-545UKD) 38
Выбор предварительно настроенных радиостанций 39
Наименование предварительных настроек (только AM/ЧМ) 39
Копирование предварительных настроек (только AM/ЧМ) 40
Стирание названия предварительной настройки (только AM/ЧМ) 41
Стирание предварительных настроек (только AM/ЧМ) 41
Настройка яркости дисплея 41

Часы и таймер
Установка часов 42
Функция AssuClock с определенной радиостанцией 42
Использование таймеров 44
Программирование таймеров 44
Включение и выключение таймеров 46
Проверка настроек таймеров 46
Использование таймера отключения 46

Разное
Возможные неисправности 47
Как переустановить к заводской настройке? 47
Технические характеристики 51

Страница 8

Знакомство с CD-ресивером
Передняя панель
(рисунок)
1 Кнопка INPUT
2 Кнопка ON/STANDBY
3 Индикатор ждущего режима STANDBY
4 Датчик дистанционного управления

- 5 Дисплей
- 6 Ручка управления громкостью VOLUME
- 7 Кнопка/ручка тембра/баланса TONE/BALANCE
- 8 Гнездо для подключения наушников PHONES
- 9 Порт USB
- 10 Лоток для диска
- 11 Кнопки Previous / Next (◀/▶) или кнопки PRESET ◀/▶
- 12 Кнопка Stop ■
- 13 Кнопка Play/Pause ▶/▢
- 14 Кнопка открывания/закрывания лотка Open/Close ▲

Задняя панель

(рисунок)

- 1 Вход LINE IN
- 2 Выход VIDEO OUT
- 3 Антенна AM (CR-545)
- 4 Громкоговорители SPEAKERS
- 5 Выход предварительного усилителя на сабвуфер
- 6 Сетевой шнур
- 7 Антенна УКВ/ЧМ (CR-545)
- 8 Антенна DAB / FM (CR-545UKD)

Страница 9

Дисплей

(рисунок)

- 1 Индикатор входного источника (только "DAB" для CR-545UKD)
- 2 Индикаторы формата файла
 - MP3
 - WMA
- 3 Индикатор S.BASS
- 4 Индикатор папки FOLD
- 5 Индикаторы режима воспроизведения
 - 1 FOLD
 - MEM
 - RDM
 - (REPEAT)
 - (REPEAT 1)
- 6 Индикаторы настройки
 - AUTO
 - >•<
 - FM ST
 - RDS
- 7 Индикатор режима меню iPod
- 8 Индикатор приглушения MUTING
- 9 Индикаторы заголовка, исполнителя и альбома
- 10 Область сообщений
- 11 Индикатор файла
- 12 Индикатор дорожки
- 13 Индикаторы воспроизведения ▶ и паузы II
- 14 Индикаторы таймеров
 - 01234
- 15 Индикаторы DISC, TOTAL
- 16 Индикатор SLEEP

Страница 10

Пульт дистанционного управления (ДУ)
(рисунок)

- 1 Кнопка SLEEP
- 2 Кнопка ON/STANDBY
- 3 Цифровые кнопки
- 4 Кнопки Previous/ Next ◀/▶
- 5 Кнопки INPUT ◀/▶
- 6 Кнопка STOP
- 7 Кнопка Play/Pause ▶/|| для компакт-диска
- 8 Кнопки Fast Reverse / Fast Forward ◀/▶
- 9 Кнопка Play/Pause ▶/|| для USB
- 10 Кнопка Play/Pause ▶/|| для iPod
- 11 Кнопки PLAYLIST / FOLDER /
- 12 Кнопки ALBUM /
- 13 Кнопка TIMER
- 14 Кнопка CLOCK CALL (вызов часов)
- 15 Кнопка DISPLAY
- 16 Кнопка режима MODE
- 17 Кнопка MENU / CLEAR
- 18 Кнопка ENTER
- 19 Кнопка FOLDER
- 20 Кнопки VOLUME ▲/▼
- 21 Кнопка TUNER
- 22 Кнопка MUTING
- 23 Кнопка REPEAT
- 24 Кнопка SHUFFLE / RANDOM
- 25 Кнопка TONE
- 26 Кнопка S.BASS

Страница 11

Замечания о дисках

Меры предосторожности для воспроизведения

Могут быть использованы компакт-диски (CD) со следующим логотипом на поверхности маркировки

Не используйте диски, предназначенные не для звука, такие как диски CD-ROM для использования в ПК. Чрезмерный шум может повредить громкоговорители или усилитель
(рисунок)

* Этот CD-ресивер поддерживает диски CD-R и CD-RW.

Отметим, что некоторые диски могут не воспроизводиться из-за параметров диска, царапин, загрязнений или состояния записи. Не финализированные звуковые компакт-диски не будут воспроизведены.

Никогда не используйте диски, которые имеют особую форму (например, в виде сердец или восьмиугольников). Эти типы дисков могут заклинить и повредить CD-ресивер.
(рисунок)

Воспроизведение компакт-диска с функцией управления копированием

Некоторые звуковые компакт-диски, оснащенные функцией управления копированием, не соответствуют официальным стандартам компакт-диска. Они являются специальными дисками и не могут быть воспроизведены на этом CD-ресивере.

Воспроизведение дисков MP3 и WMA

Файлы MP3 и WMA, записанные на диск CD-R/CD-RW, могут быть воспроизведены этим CD-ресивером.

- Используйте диски, которые были записаны с файловой системой ISO9660 Level 2. (Поддерживается восемь уровней вложения папок, как в системе ISO9660 Level 1)

- Диски, записанные с иерархической файловой системой (HFS) не могут быть воспроизведены.
- До 99 папок (включая корневую), и до 499 папок (включая корневую) и файлов могут быть опознаны и воспроизведены. Всегда закрывайте лоток для диска.

Примечания:

- Диск, записанный при помощи рекордера или ПК, может быть не воспроизведен в некоторых случаях. Возможная причина: параметры диска, повреждения или грязь на диске, загрязнение линз проигрывателя, конденсация влаги и т.п.)
- Диск, записанный на ПК, может быть не воспроизведен из-за настроек приложения или оборудования. Записывайте диск в надлежащем формате. (Обратитесь к разработчику приложения за подробной информацией.)
- Диск с недостаточным объемом памяти может быть воспроизведен не правильно.

Воспроизведение дисков MP3

Поддерживаются только файлы MP3 с расширением ".MP3" или ".mp3".

Этот CD-ресивер поддерживает файлы, записанные в формате MPEG 1 Audio Layer 3 (32-320 кбит/с), с частотой выборки 32/44,1/48 кГц. Поддерживается переменная скорость потока (VBR) между 32 кбит/с и 320 кбит/с. При воспроизведении VBR информация о времени может отображаться не правильно.

Воспроизведение дисков WMA

- WMA означает Windows Media® Audio и является технологией сжатия звука, разработанной компанией Майкрософт, США.
- Поддерживаются только файлы WMA с расширением ".WMA" или ".wma".
- Кодировать файл WMA при помощи приложения, одобренного компанией Майкрософт. Файл может воспроизводиться неправильно, если закодирован не утвержденным приложением.
- Поддерживаются переменные скорости потока (VBR) между 64 кбит/с и 160 кбит/с (32/44,1/48 кГц). При воспроизведении VBR информация о времени может отображаться не правильно.
- Файлы WMA с защитой авторских прав не могут быть воспроизведены.
- Не поддерживаются форматы WMA Pro, Lossless и Voice.

* Windows Media является зарегистрированной торговой маркой Microsoft Corporation в США и/или других странах.

Обращение с дисками

Держите диски за края или за центральное отверстие и края. Избегайте прикосновения к поверхности воспроизведения (поверхности, где ничего не напечатано).

(рисунок)

Поверхность маркировки (напечатанная поверхность).

Поверхность воспроизведения

Не прикрепляйте бумагу или наклейки, не пишите на поверхности воспроизведения или маркировки диска. Будьте осторожны, не царапайте и не повреждайте диск.

Страница 12

Меры предосторожности для дисков из проката

Не используйте диски с остатками клейкой ленты, диски из проката с наклейками, которые отваливаются, или диски с декоративными наклейками. Этот тип диска может залипнуть в CD-ресивере, либо может повредить CD-ресивер.

Меры предосторожности для дисков с возможностью печати

Не оставляйте диск CD-R/CR-RW, имеющий напечатанную в струйном принтере маркировку, в CD-ресивере длительное время. Этот диск может залипнуть в CD-ресивере, либо может повредить CD-ресивер. Извлекайте диск из CD-ресивера, когда он

не воспроизводится, и храните его в коробке. Только что напечатанный диск легко прилипает, и его не следует воспроизводить немедленно.

Уход за дисками

Если диск грязный, CD-ресивер будет долго считывать сигналы, и качество звучания может упасть. Если диск грязный, осторожно протрите отпечатки пальцев и пыль при помощи мягкой тряпки. Слегка протирайте от центра к краям.

Чтобы удалить неподатливую пыль или грязь, протирайте диск при помощи влажной мягкой тряпки и затем при помощи сухой тряпки. Не используйте чистящий аэрозоль для аналоговых грампластинок или антистатические средства и т.п. Никогда не используйте сильные химикаты, такие как бензин или разбавитель, поскольку они могут пропитать поверхность диска.

(рисунок)

Страница 13

Подсоединение антенн

Этот раздел поясняет, как подключить поставляемую в комплекте комнатную антенну УКВ/ЧМ и рамочную антенну АМ, и как подсоединить покупную внешнюю антенну УКВ/ЧМ. CD-ресивер не будет принимать никаких радиосигналов без любой подключенной антенны, поэтому вы должны подсоединить антенну, чтобы использовать радиоприемник.

(рисунок:

Гнездо антенны АМ (CR-545)

Гнездо антенны УКВ/ЧМ (CR-545)

Гнездо антенны DAB / FM

(CR-545UKD))

Подключение комнатной антенны УКВ/ЧМ (CR-545)

Антенна УКВ/ЧМ диапазона (FM), поставляемая с ресивером, предназначена только для использования внутри помещения.

1 Подсоедините антенну УКВ/ЧМ, как показано.

(рисунок)

Вставьте штеккер (окрашенной стороной) в гнездо полностью.

2 Используйте кнопки или что-то подобное для закрепления антенны FM в нужном положении.

(рисунок)

Кнопки и т.п.

Предостережение:

Будьте осторожны, не пораньте себя, используя кнопки.

Если вы не можете достичь хорошего приема с поставляемой комнатной антенной УКВ/ЧМ, попробуйте вместо нее покупную внешнюю антенну УКВ/ЧМ (см. стр.14).

Подключение рамочной антенны АМ (CR-545)

Рамочная антенна АМ из комплекта поставки предназначена только для применения внутри помещения.

1 Соберите рамочную антенну АМ, вставив язычки в основание, как показано.

(рисунок)

2 Подсоедините разъем рамочной антенны АМ к гнезду антенны АМ, как показано.

(рисунок)

Страница 14

Подсоединение антенны DAB / FM (CR-545UKD)

Антенна DAB / FM, поставляемая с ресивером, предназначена только для использования внутри помещения.

1 Подсоедините антенну DAB / FM, как показано.

(рисунок)

2 Используйте кнопки или что-то подобное для закрепления антенны DAB / FM в нужном положении.

(рисунок)

Предостережение:

Будьте осторожны, не пораньте себя, используя кнопки.

Подключение внешней антенны УКВ/ЧМ (CR-545)

Если вы не можете достичь хорошего приема с поставляемой комнатной антенной УКВ/ЧМ, попробуйте вместо нее покупную внешнюю антенну УКВ/ЧМ.

(рисунок)

Примечания:

- Внешние антенны УКВ/ЧМ работают наилучшим образом вне помещения, но полезные результаты могут быть иногда получены при установке на фронто́не или чердаке.
- Для получения наилучших результатов, устанавливайте внешнюю антенну FM достаточно далеко от высоких зданий, предпочтительно на линии прямой видимости с вашим местным передатчиком FM.
- Внешняя антенна должна быть расположена вдалеке от источников помех, таких как неоновые вывески, оживленные улицы и т.п.
- По соображениям безопасности, внешнюю антенну следует размещать достаточно далеко от линий электропередач и другого высоковольтного оборудования.
- Внешняя антенна должна быть заземлена в соответствии с местными правилами для предотвращения опасности ударов электрическим током.

Использование антенного разветвителя ТВ/УКВ

Лучше не использовать одну и ту же антенну для радио- и телеприема, так как это может породить взаимные помехи. Если нет другого выхода, используйте антенный разветвитель, как показано.

(рисунок:

К CD-ресиверу

Антенный разветвитель TV/FM

К телевизору (или видеоманитофону))

Страница 15

Подсоединение акустических систем

(рисунок)

Зажимные клеммы

Зачистите примерно 15 мм изоляции с концов кабелей акустических систем и скрутите плотно зачищенные проводники. Отвинтите клемму. Вставьте зачищенный провод до конца, убедившись, что он касается прорезного стержня в центре. Туго затяните клемму.

(рисунок)

- Подсоедините правый громкоговоритель к клеммам CD-ресивера (R) SPEAKERS. Подсоедините левый громкоговоритель к клеммам (L) SPEAKERS.
- Подсоедините клемму (+) на каждом громкоговорителе к соответствующей клемме (+) на CD-ресивере.
- Подсоедините клемму (-) на каждом громкоговорителе к соответствующей клемме (-) на CD-ресивере.
- Используйте красные провода для подсоединения положительных (+) клемм.
- Подсоединяйте громкоговорители с импедансом только от 4 до 16 Ом. Подсоединение громкоговорителя с более низким импедансом может повредить CD-ресивер.
- Будьте осторожны, не закорачивайте плюсовые и минусовые провода.
- Это может повредить CD-ресивер.

- Не подсоединяйте оба кабеля акустических систем к одним и тем же левым или правым клеммам (рисунок 1). Не подсоединяйте более двух клемм к каждому громкоговорителю (рисунок 2).

Рис.1

Рис.2

Страница 16

Подсоединение других компонентов

О соединениях

- Перед выполнением любых соединений, прочитайте руководства, поставленные с вашими другими компонентами.
- Не подсоединяйте сетевой шнур, пока вы не завершили и не проверили дважды все соединения.

Цветовое кодирование соединений

Звуковые соединения типа RCA обычно имеют цветовое кодирование: красное и белое. Используйте красные штекеры для соединения входов и выходов правого канала (обычно маркирован R). Используйте белые штекеры для соединения входов и выходов левого канала (обычно маркирован L).

Примечание:

Не кладите ничего на крышку CD-ресивера, поскольку это может нарушить должную вентиляцию.

Подключение сабвуфера

CD-ресивер оборудован гнездом SUBWOOFER PRE OUT, предназначенным для подсоединения активного сабвуфера (т.е. сабвуфера с встроенным усилителем). (рисунок)

Подсоединение звуковоспроизводящего оборудования

Нижеследующая схема показывает, как подсоединить звуковоспроизводящее оборудование.

(рисунок)

Подсоедините гнезда LINE IN CD-ресивера к гнездам OUTPUT (PLAY) кассетного магнитофона или минидиска и т.п.

Страница 17

Подсоединение телевизора

CD-ресивер имеет гнездо VIDEO OUT, которое выводит видеосигнал.

Когда вы просматриваете содержимое "videos" и "photos" в вашем iPod на телевизоре, подсоедините кабель, как показано ниже.

(рисунок)

Примечания:

- Перед подсоединением сетевого шнура, подсоедините все ваши громкоговорители и аудио/видео компоненты.
- Включение CD-ресивера может вызвать кратковременный выброс в сети, который может взаимодействовать с другим электрооборудованием в той же цепи. Если это является проблемой, вставьте CD-ресивер в другой фидер.

Вставьте сетевой шнур в подходящую стенную розетку.

Загорается индикатор STANDBY.

(рисунок)

Сетевой шнур (изменяется от страны к стране.)

Настройка при первом включении

AccuClock – автоматическая настройка часов

Для использования функции AccuClock, CD-ресивер должен быть способен принимать радиостанции RDS, что означает обязательное подключение антенны УКВ/ЧМ.

Обязательно подключите антенну УКВ/ЧМ перед тем, как вставить сетевой шнур (см. страницы 13 и 14).

При самом первом включении сетевого шнура в стенную розетку, функция AccuClock автоматически ищет радиостанцию RDS, которая передает информацию СТ (показания часов), и устанавливает часы автоматически. Пока принимается информация СТ, на дисплее тускло отображается "AccuClock...", как показано ниже. Отметим, что для установки часов может потребоваться несколько минут.

Если часы установлены успешно, день и время ярко отобразятся на 2 секунды, как показано ниже.

(рисунок)

Функция AccuClock автоматически обновляет показания часов ежедневно в 2:00, 3:00 и 14:00.

Если по какой-либо причине часы не могут быть установлены автоматически, см. раздел «Настройка часов» на странице 42.

Страница 18

Основные операции

(рисунок)

Включение CD-ресивера

Чтобы включить CD-ресивер, нажмите кнопку ON/STANDBY на CD-ресивере или пульте ДУ. Индикатор STANDBY гаснет.

Нажмите кнопку ON/STANDBY для установки CD-ресивера в ждущий режим. Загорается индикатор STANDBY.

Подстройка громкости

Поворачивайте ручку VOLUME по часовой стрелке для увеличения громкости или против часовой стрелки для уменьшения громкости. Вы также можете использовать кнопки пульта ДУ VOLUME ▲/▼.

Выбор входного источника

Нажмите кнопки пульта ДУ ◀/▶ несколько раз для выбора входного источника. Нажмите на CD-ресивере кнопку INPUT несколько раз. Входные источники выбираются в следующем порядке.

(CR-545)

(рисунок)

(CR-545UKD)

(рисунок)

Использование наушников

Уменьшите громкость, затем подключите ваши наушники в гнездо PHONES. Пока подсоединены наушники, звук через громкоговорители отсутствует.

(рисунок)

Примечание:

Когда вы выбираете iPod в качестве входного источника, звук через наушники отсутствует. Если вы используете наушники, подсоедините их напрямую к iPod.

Приглушение звука

Чтобы приглушить CD-ресивер, нажмите кнопку MUTING на пульте ДУ. На дисплее вспыхивает индикатор MUTING. Чтобы снять приглушение CD-ресивера, нажмите кнопку MUTING еще раз.

Советы:

Пока CD-ресивер находится в режиме приглушения:

- Поворот ручки VOLUME на CD-ресивере или нажатие кнопки VOLUME ▲/▼ на пульте ДУ снимет приглушение CD-ресивера.
- Если вы выключаете и включаете CD-ресивер, приглушение снимется.

Страница 19

Подстройка тембра и баланса

1 Нажмите кнопку TONE для выбора "BASS".

2 Используйте кнопки ◀/▶ для подстройки баса.

Нажмите ENTER, а затем используйте кнопки ◀/▶ для подстройки тембра высоких частот.

Настройкой по умолчанию является "0". Вы можете подстраивать тембр низких и высоких частот от -4 до +4.

Нажмите ENTER, а затем используйте кнопки ◀/▶ для подстройки баланса.

Настройкой по умолчанию является "0". Вы можете подстраивать баланс от L+5 до 0, затем от 0 до R+5.

(рисунок)

Совет:

Для подстройки тембра и баланса вы также можете использовать кнопку TONE / BALANCE и ручку.

Примечание:

Если вы не нажимаете кнопки в течение 8 секунд, автоматически появится предыдущий дисплей.

Использование функции Super Bass

Чтобы отключить функцию Super Bass, нажмите кнопку S.BASS.

Индикатор S.BASS исчезает.

Чтобы включить функцию Super Bass, нажмите кнопку S.BASS еще раз.

Примечание:

По умолчанию, функция Super Bass включена.

Страница 20

Воспроизведение дисков

(рисунок)

Использование CD-ресивера

1

Нажмите кнопку ▲, чтобы открыть лоток для диска.

Совет:

Нажатие кнопки ▲, пока CD-ресивер находится в ждущем режиме, включит его и откроет лоток для диска.

2 Положите компакт-диск на лоток маркированной стороной вверх.

Диски диаметром 8 см кладите в центр лотка.

Чтобы запустить воспроизведение, нажмите кнопку ▶/||.

Лоток с диском закроется и запустится воспроизведение. Затем появится индикатор "▶".

Чтобы остановить воспроизведение:

Нажмите кнопку ■.

Воспроизведение остановится автоматически, когда будет воспроизведена последняя дорожка.

Чтобы приостановить воспроизведение:

Нажмите кнопку ▶/||. Появится индикатор паузы ||. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку ▶/|| еще раз.

Чтобы извлечь компакт-диск:
Нажмите кнопку ▲, чтобы открыть лоток для диска.

Отображение в режиме останова
Отображение звукового компакт-диска
Во время отображения информации о диске загорается "DISC TOTAL".
(рисунок)
Общее число дорожек
Полное время воспроизведения

Отображение диска MP3 / WMA
(рисунок)
Название диска или формат файла
Общее число папок
Общее число файлов

Выбор дорожек
Для возврата к началу текущей воспроизводимой дорожки, нажмите кнопку ⏮.
Нажмите кнопку ⏮ несколько раз для выбора предыдущих дорожек.

- Пока воспроизведение остановлено, нажатие кнопки ⏮ выберет предыдущую дорожку. Нажмите кнопку ⏭ несколько раз для выбора последующих дорожек.
- На диске MP3 / WMA вы можете выбрать файлы MP3 / WMA в другой папке (см. страницу 22).

Страница 21

Использование пульта ДУ
(рисунок)

Нажмите для выбора дорожек
Нажмите кнопку Previous ⏮ для перемещения к началу текущей воспроизводимой или приостановленной дорожки. Нажмите ее несколько раз для выбора предыдущих дорожек.
Нажмите кнопку Next ⏭ несколько раз для выбора последующих дорожек.
На диске MP3 / WMA вы можете выбирать файлы в других папках (см. страницу 22).

Нажмите, чтобы остановить воспроизведение

Нажмите для ускоренного поиска назад или вперед
Во время воспроизведения или пока воспроизведение приостановлено, нажмите и удерживайте кнопку ⏮ для быстрого поиска вперед, либо кнопку ⏭ для быстрого поиска назад.

Нажмите для выбора папок
На диске MP3 / WMA нажмите кнопку ▾ для выбора следующей папки, и нажмите кнопку ▲ для выбора предыдущей папки.

Используйте цифровые кнопки для выбора дорожек, как показано в примере ниже
Для выбора: Дорожка №8 Дорожка №10 Дорожка №34
Нажмите: (рисунок)
">10» используется для ввода номеров свыше 10. На диске MP3/WMA вы можете выбирать файлы в текущей папке при помощи этих кнопок.

Нажмите для отображения большей информации о компакт-диске

Нажмите для подстройки громкости

Нажимайте кнопку VOLUME Up ▲ для увеличения громкости. Нажимайте кнопку VOLUME Down ▼ для уменьшения громкости.

Нажмите ► / II, чтобы приостановить или запустить воспроизведение
Нажатие этой кнопки, пока CD-ресивер находится в ждущем режиме, включит его и запустит воспроизведение. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите эту кнопку.

Отображение информации о компакт-диске

Во время воспроизведения или временной остановки, нажмите кнопку DISPLAY на пульте ДУ несколько раз, чтобы отобразить следующую информацию о компакт-диске.

(рисунок) Отображается время воспроизведения.

(рисунок) Отображается оставшееся время воспроизведения дорожки

(рисунок) Отображается оставшееся время воспроизведения диска с индикатором «-» и TOTAL.

Примечание:

На странице 23 см. подробности об отображении информации MP3 / WMA.

Страница 22

Выбор/воспроизведение файлов MP3 / WMA

На дисках MP3 / WMA файлы MP3 / WMA могут быть организованы иерархически, когда папки содержат файлы и вложенные папки, как показано ниже. На CD-ресивере все папки появляются на одном и том же уровне, облегчая выбор папок, не зависимо от иерархии.

(рисунок)

Если вы не выбрали конкретный файл MP3 / WMA или папку для воспроизведения, все файлы MP3 / WMA на диске будут воспроизведены в порядке возрастания номеров, начиная с файла №1.

Выбор файлов MP3 / WMA

(рисунок)

Все папки с файлами MP3 / WMA появляются на одном уровне.

Если выбрано воспроизведение в случайном порядке, нажмите кнопку SHUFFLE / RANDOM, чтобы отменить его перед продолжением.

1 Пока воспроизведение остановлено, нажмите кнопку FOLDER.

CD-ресивер входит в режим All Folder (все папки) и на дисплее появляется название первой папки.

(рисунок)

2 Используйте кнопки ◀/▶ для выбора других папок.

Вы можете выбрать любую папку, которая содержит файлы MP3 / WMA.

Чтобы воспроизвести первый файл в выбранной папке, перейдите к п.4.

3 Для доступа к файлам внутри папки, нажмите кнопку FOLDER.

Отображается название первого файла MP3 / WMA внутри папки.

Используйте кнопки ◀/▶ для выбора файлов MP3 / WMA в пределах папки.

(рисунок)

Чтобы выбрать другую папку, нажмите кнопку FOLDER еще раз, а затем используйте кнопки ◀/▶ для ее выбора.

4 Чтобы запустить воспроизведение, нажмите кнопку ENTER или ► / II .

Воспроизведение запустится с указанного файла или папки и продолжится до тех пор, пока не будут воспроизведены все файлы MP3 / WMA на диске.

Для выбора файла MP3 / WMA в другой папке во время воспроизведения, нажмите кнопку FOLDER, выберите папку при помощи кнопок ◀/▶, а затем нажмите ENTER.

Теперь используйте кнопки ◀/▶ для выбора файлов MP3 / WMA в пределах этой папки.

Временная остановка воспроизведения

- Для временной остановки воспроизведения, нажмите кнопку ► / || . Для возобновления воспроизведения, нажмите ее снова.
- Выбор папок и файлов MP3 / WMA по номеру
 - 1 Нажмите кнопку FOLDER.
Отображается название текущей папки.
 - 2 Используйте цифровые кнопки для ввода номера папки.
Если воспроизведение остановлено, оно запустится с первого файла MP3 / WMA в указанной папке. Если воспроизведение уже происходит, нажмите ENTER, чтобы воспроизвести первый файл MP3 / WMA в указанной папке.

Для выбора: Нажмите: (рисунок)

Папки №8

Папки №10

Папки №34

">10» используется для ввода номеров свыше 10.

Страница 23

- 3 Используйте цифровые кнопки для ввода номера файла.
Запускается воспроизведение.
Если папка содержит более 99 файлов MP3 / WMA, двузначные номера файлов должны быть предварены нулями. Чтобы указать файл №5, нажмите кнопки >10, 0, 0 и 5.

Отображение информации MP3 / WMA

Вы можете отображать различную информацию о текущем воспроизводимом файле MP3 / WMA, включая ярлыки в качестве заголовка, имя исполнителя и название альбома.

Во время воспроизведения, нажмите кнопку DISPLAY несколько раз для отображения следующей информации MP3 / WMA.

Названием файла:

- Время воспроизведения. Длительность времени, которое воспроизводится текущий файл MP3 / WMA (отображается по умолчанию).

(рисунок)

- Название файла

Название текущего файла MP3 / WMA.

(рисунок)

- Название папки. Название текущей папки.

(рисунок)

- Частота выборки и скорость потока. Частота выборки и скорость потока текущего файла MP3 / WMA.

(рисунок)

Заголовок:

- Время воспроизведения. Длительность времени, которое воспроизводится текущий файл MP3 / WMA (отображается по умолчанию).

(рисунок)

- Название заголовка

Заголовок текущего файла (если присутствует ярлык).

(рисунок)

- Имя исполнителя. Название альбома (если присутствует ярлык).

(рисунок)

- Название альбома. Название альбома (если присутствует ярлык).

(рисунок)

Примечания:

- Если информация отсутствует, будут отображены сообщения Unknown Title, Unknown Artist или Unknown Album.
- Чтобы отобразить название диска, нажмите кнопку DISPLAY, пока воспроизведение остановлено.
- Если файл или папка содержит любые неотображаемые символы, будет отображено "File_n" или "Folder_n" ("n" является номером файла или папки).
- Если заголовок, имя исполнителя или название альбома содержит любые неотображаемые символы, вместо них будут отображены точки.

Различные типы воспроизведения

Вы можете сочетать воспроизведение "Random", "Repeat" и "Memory".

Воспроизведение одной папки

Обычно, воспроизводятся все файлы MP3 / WMA во всех папках на диске. При воспроизведении 1-folder, воспроизводятся только файлы MP3 / WMA в указанной папке. (рисунок)

- 1 Нажмите кнопку MODE несколько раз, пока не загорится индикатор 1FOLDER (1FOLD).
- 2 Используйте кнопки ◀/▶ для выбора папки.

Вы можете выбрать любую папку, которая содержит файлы MP3 / WMA.

Страница 24

- 3 Чтобы запустить воспроизведение, нажмите кнопку ENTER или ▶ / II .

Воспроизведение запустится с первого файла MP3 / WMA в указанной папке и продолжится, пока все файлы MP3 / WMA в этой папке не будут воспроизведены.

Воспроизведение в случайном порядке

При помощи воспроизведения в случайном порядке, все дорожки на диске воспроизводятся в случайном порядке.

Воспроизведение в случайном порядке может быть установлено, только когда воспроизведение остановлено.

(рисунок)

- 1 Нажмите кнопку SHUFFLE / RANDOM несколько раз, пока не загорится индикатор RANDOM (RDM).

- 2 Чтобы запустить воспроизведение в случайном порядке, нажмите кнопку ▶ / II .

Отмена воспроизведения в случайном порядке

- Для отмены воспроизведения в случайном порядке, нажмите кнопку SHUFFLE / RANDOM несколько раз, пока не исчезнет индикатор RANDOM.
- Воспроизведение в случайном порядке отменяется, когда вы нажимаете кнопку ▲, чтобы открыть лоток с диском.

Воспроизведение с повторением

При воспроизведении с повторением, вы можете воспроизвести несколько раз целый компакт-диск или одну дорожку.

(рисунок)

Нажмите кнопку REPEAT несколько раз, пока не появится индикатор REPEAT () или REPEAT 1.

Отмена воспроизведения с повторением

- Для отмены воспроизведения с повторением, нажмите кнопку REPEAT несколько раз, пока не исчезнут индикаторы REPEAT и REPEAT 1.
- Воспроизведение с повторением отменяется, когда вы нажимаете кнопку ▲, чтобы открыть лоток с диском.

Воспроизведение из памяти

При воспроизведении из памяти, вы можете создать список, содержащий до 25 дорожек.
(рисунок)

Воспроизведение из памяти может быть установлено, только когда входным источником является компакт-диск и воспроизведение остановлено.

1 Нажмите кнопку MODE несколько раз, пока не появится индикатор MEMORY.

(рисунок:

Индикатор MEMORY

Номер списка для воспроизведения)

Страница 25

2 Используйте кнопки «/» для выбора первой дорожки, которую вы хотите добавить в список для воспроизведения, затем нажмите ENTER.

(рисунок:

Дорожка, предназначенная для добавления в список

Полное время списка для воспроизведения)

Повторите этот пункт, чтобы добавить дорожки в список для воспроизведения.

Вы также можете использовать цифровые кнопки на пульте ДУ для выбора дорожек.

Чтобы выбрать файлы MP3 / WMA для воспроизведения из памяти:

На странице 22 см. подробности о выборе файлов MP3 / WMA.

Чтобы удалить дорожки из списка воспроизведения:

Нажмите кнопку MENU / CLEAR. Каждое нажатие удаляет последнюю дорожку из списка для воспроизведения.

Примечания:

- Если полное время воспроизведения превышает 99 минут и 59 секунд, отображается "—:—".
 - Вы можете добавить до 25 дорожек в список для воспроизведения. Если попытаетесь добавить больше, появляется сообщение "Memory Full" (память заполнена).
- 3 Чтобы запустить воспроизведение, нажмите кнопку  / .

(рисунок:

Текущая воспроизводимая дорожка)

Чтобы запустить воспроизведение, нажмите кнопку Play / Pause ( / ) на CD-ресивере.

Выбор других дорожек во время воспроизведения из памяти

Для выбора других дорожек в списке воспроизведения во время воспроизведения, используйте кнопки пульта ДУ /».

Проверка того, что находится в списке для воспроизведения

Чтобы проверить, какие дорожки находятся в списке для воспроизведения, в режиме останова, используйте кнопки /» для прокрутки списка.

Удаление дорожек из списка для воспроизведения

- Пока воспроизведение остановлено, нажмите кнопку MENU / CLEAR. Каждое нажатие удаляет последнюю дорожку из списка для воспроизведения.
- Список для воспроизведения будет удален, когда вы отменяете воспроизведение из памяти, выбираете воспроизведение в случайном порядке, нажимаете кнопку , чтобы открыть лоток с диском, либо выключаете CD-ресивер.

Отмена воспроизведения из памяти

- Для отмены воспроизведения из памяти, нажмите кнопку MODE несколько раз, пока не исчезнет индикатор MEMORY.
- Воспроизведение из памяти отменяется, когда вы нажимаете кнопку , чтобы открыть лоток с диском, либо выключаете CD-ресивер.

Настройка предпочтений диска

При помощи предпочтений диска, вы можете изменить способ отображения информации о файле MP3 / WMA и способ воспроизведения диска MP3 / WMA.
(рисунок)

Предпочтения MP3 / WMA могут быть установлены, только когда входным источником является компакт-диск и воспроизведение остановлено.

1 Нажмите кнопку MENU / CLEAR несколько раз, пока не появится "MP3 / WMA Info?".

2 Используйте кнопки «/» для выбора предпочтения, которое вы хотите изменить.

Предпочтения поясняются в следующем столбце.

3 Нажмите ENTER.

4 Используйте кнопки «/» для выбора параметров предпочтений.

5 Нажмите ENTER.

Когда предпочтение было настроено, на дисплее появляется "Complete".

Для отмены процедуры в любой момент, нажмите кнопку MENU / CLEAR.

Страница 26

Предпочтения

MP3 / WMA Info?

Выберите информацию о файле MP3 / WMA, предназначенную для отображения при запуске воспроизведения.

Сопутствующая информация может быть также переключена при помощи кнопки DISPLAY.

File Name (default): Название файла, название папки, частота выборки, (по умолчанию) и скорость потока

Title: Заголовок текущего файла, имя исполнителя, заголовок альбома

Info Scroll?

Выберите способ прокрутки заголовков, отображаемых при запуске воспроизведения.

: Заголовок не отображается.

Once (default): Заголовок отображается один раз, а затем (по умолчанию) отображается время воспроизведения.

Repeat: Заголовок отображается с повторением.

CD Extra?

Это предпочтение применяется к дискам CD Extra и определяет, будет ли воспроизведена музыка в звуковой сессии или файлы MP3 / WMA в информационной сессии.

Audio (default): Музыка в звуковой сессии будет (по умолчанию) воспроизведена.

MP3 / WMA: Будут воспроизведены файлы MP3 / WMA.

Prefix Num?

Это предпочтение определяет, будут или нет отображены номера в начале файла и названия папок.

Когда вы создаете диск MP3 / WMA на ПК, каждому названию файла может быть присвоен номер. Если вы не хотите, чтобы эти номера появлялись на дисплее, выберите "Not Display".

Display: Название файла и папки, включая (по умолчанию) номера, будут отображены, как есть.

Not Display: Название файла и папки будет отображено, а номера будут скрыты.

Нижеследующая таблица демонстрирует несколько примеров нумерованных файлов и названий папок, и как они появятся при настройках "Display" и "Not Display".

Название файла/папки	Параметр "Prefix Num?"	
	Display	Not Display

01 Pops	01 Pops	Pops
10-Rock	10-Rock	Rock
16_Jazz	16_Jazz	Jazz
21th Century	21th Century	21th Century
05-07-20 Album	05-07-20 Album	Album

Dimmer?

Выберите яркость дисплея CD-ресивера.

Off: Обычная

(по умолчанию)

1: Яркость понижена

2: Яркость еще более понижена

Страница 27

Воспроизведение с iPod/iPhone

Когда вы выбираете iPod в качестве входного источника, звук через наушники отсутствует. Если вы используете наушники, подсоедините их напрямую к iPod. Перед использованием iPod вместе с CD-ресивером, обязательно обновите ваш iPod новейшим программным обеспечением, доступным на Интернет-странице фирмы Apple. Если вы оставляете ваш iPod в режиме паузы, через некоторое время он перейдет в режим ожидания. Если вы вставляете его в модуль подключения к CD-ресиверу в этом состоянии, вам потребуется несколько секунд перед тем, как ваш iPod будет готов к использованию. Всегда извлекайте ваш iPod перед перемещением CD-ресивера. В зависимости от модели вашего iPod, или типа воспроизводимого содержимого, некоторые функции будут работать не так, как ожидается.

Установка iPod / iPhone в универсальный модуль – переходник

Сначала, развернув переходник прорезью назад, вставьте в переднюю часть переходника и затем нажмите до щелчка. Чтобы извлечь переходник, вытяните вверх заднюю часть. Если переходник трудно извлечь, вставьте тонкий предмет в прорезь и потяните переходник вверх.

Всегда используйте универсальный модуль – переходник, прилагаемый к модели iPod, чтобы правильно установить iPod в CD-ресивер.

Примечание:

Разъем в прорези может быть поврежден, если iPod установлен в модуль CD-ресивера без использования универсального модуля – переходника.

Пожалуйста, купите в магазине модуль – переходник, когда используете iPhone или когда универсальный модуль – переходник был утерян или поврежден.

(рисунок: Убедитесь, что прорезь находится сзади.)

Воспроизведение с iPod / iPhone

1 Вставьте ваш iPod в модуль для iPod CD-ресивера.

(рисунок)

Поднимите крышку модуля, вставьте ваш iPod, обеспечивая, что он установлен правильно.

Примечания:

- Соответствующий универсальный модуль – переходник для iPod должен быть установлен до вставки iPod.
- Чтобы предохранить разъем модуля от повреждения, не поворачивайте и не заталкивайте ваш iPod в модуль, и старайтесь не покачивать ваш iPod при его установке.

- Не применяйте никаких принадлежностей iPod, например, УКВ/ЧМ-передатчики и микрофоны, поскольку они могут вызвать неисправность.
- Если вы используете ваш iPod в чехле, всегда снимайте его перед установкой iPod. Иначе он подключится неправильно, и может случиться неисправность.

2 Используйте кнопки INPUT ◀/▶ для выбора "iPod".

Когда iPod не подсоединен, будет отображено "iPod No Device".

3 Чтобы запустить воспроизведение, нажмите кнопку ▶/|| .

Начнется воспроизведение.

Чтобы приостановить воспроизведение:

Нажмите кнопку ▶/|| . Появится индикатор паузы || .

Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку ▶/|| еще раз.

Примечания:

- Вы можете просматривать содержимое "videos" и "photos" в вашем iPod на телевизоре (см. страницу 17). Если видео выход доступен, подтвердите ваш iPod.
- Уровень громкости подстраивается при помощи ручки VOLUME ▲/▼ или кнопок на пульте ДУ. Регулировка громкости на вашем iPod не работает. Если вы случайно передвинули регулятор громкости вашего iPod, убедитесь, что уровень громкости не установлен слишком высоким перед тем, как заново подсоединить ваши наушники.

Страница 28

(рисунок)

Кнопки ◀◀/▶▶

Нажмите для выбора предыдущей или следующей дорожки. Нажмите для выбора пункта в меню.

Кнопки VOLUME ▲/▼:

Подстройте уровень громкости.

Кнопки ◀◀/▶▶

Во время воспроизведения, ускоренный поиск вперед или назад по дорожке.

Кнопки ALBUM ^/√

Нажмите для выбора альбома на iPod.

Кнопки PLAYLIST ^/√

Нажмите для выбора списка воспроизведения на iPod.

Кнопка MENU/CLEAR

Нажмите для управления меню.

Кнопка ENTER

Нажмите для выбора меню.

Кнопка REPEAT

Нажмите для установки функции повторения.

Кнопка SHUFFLE / RANDOM

Нажмите для установки функции воспроизведения в случайном порядке.

Кнопка ▶/||

Нажмите, чтобы приостановить или запустить воспроизведение.

Использование меню iPod / iPhone (только пульт ДУ)

1 Нажмите кнопку MENU / CLEAR для отображения меню iPod на iPod.

Индикатор \$ (индикатор режима меню iPod) появляется на дисплее CD-ресивера. Чтобы перейти в верхнее меню iPod, нажмите кнопку MENU / CLEAR.

Индикатор режима меню iPod

2 Нажмите кнопку ◀/▶ и переместите пункт меню iPod (выделите).

3 Нажмите кнопку ENTER для выбора пункта.

Примечания:

- Пункты меню iPod могут быть перемещены, когда горит индикатор \$. В этом состоянии могут быть использованы кнопки ◀/▶ для пропуска дорожек. Это состояние может быть отменено принудительно кнопкой ■.
- При управлении меню iPod через CD-ресивер, не управляйте iPod напрямую. Это может стать причиной нарушения управления CD-ресивера.
- Уровень громкости подстраивается при помощи ручки VOLUME ▲/▼ или кнопок на пульте ДУ. Регулировка громкости на вашем iPod не работает.

Отображение информации о музыкальном файле

Вы можете отображать различную информацию о текущих воспроизводимых музыкальных файлах.

(рисунок)

Во время воспроизведения, нажмите кнопку DISPLAY несколько раз для отображения следующей информации о музыкальном файле.

Title name:

Заголовок текущего файла (рисунок)

Artist name:

Имя исполнителя. (рисунок)

Album name:

Название альбома. (рисунок)

Elapsed time:

Длительность времени, которое воспроизводится текущий музыкальный файл.

Пока музыкальный файл находится в состоянии паузы, появится сообщение "iPod".

(рисунок)

Страница 29

Настройка для iPod / iPhone

1 Извлеките iPod.

2 Нажмите кнопку MENU.

3 Выберите желаемый пункт настройки при помощи кнопок ◀/▶.

4 Нажмите ENTER.

5 Выберите желаемый параметр при помощи кнопок ◀/▶.

6 Нажмите ENTER.

Предпочтения

Charging?

Выберите способ заряда iPod, который вставлен в модуль CD-ресивера, во время состояния ожидания.

To Full: Полностью зарядить iPod и затем перейти (по умолчанию) в законченное состояние ожидания.

Ever: Всегда подавать питание на iPod.

Примечания:

- Если установлена настройка "To Full", заряд останавливается автоматически, когда iPod полностью заряжен. Чтобы запустить заряд снова, извлеките и установите iPod либо перезапустите CD-ресивер.
- Выберите "Ever", если сохраняется состояние ожидания длительное время с iPhone, вставленным в модуль CD-ресивера.

- Максимальная потребляемая мощность во время заряда iPod может быть 23 Вт.

Info Scroll?

Выберите способ прокрутки заголовков, отображаемых при запуске воспроизведения.

Not Display:

Заголовок не отображается.

Once:

Заголовок отображается один раз, а затем отображается время воспроизведения.

Repeat: (по умолчанию)

Заголовок отображается с повторением.

TV Out?

On (по умолчанию): Выберите, чтобы включить настройку iPod TV Out.

No Change: Не изменяет настройку iPod TV Out.

Dimmer?

Выберите яркость дисплея CD-ресивера.

Off: Обычная (по умолчанию)

1: Яркость понижена

2: Яркость еще более понижена

Страница 30

Воспроизведение с входа USB

CD-ресивер может воспроизводить файлы MP3 / WMA, которые были сохранены на флэш-диске USB.

Поддерживаемые флэш-диски USB и файлы

- Форматы FAT16 и FAT32 (размер кластера не более 32 кбайт)
- Файлы MPEG-1 Audio LAYER-3 и файлы с частотой выборки 32, 44,1 и 48 кГц
- Переменные скорости потока (VBR) для файлов MP3 от 32 до 320 кбит/с, и они должны иметь расширение названия файла ".MP3" или ".mp3".
- Переменные скорости потока (VBR) для файлов WMA от 64 до 192 кбит/с, и они должны иметь расширение названия файла ".WMA" или ".wma".

Примечание:

Не поддерживаются файлы MPEG-2 Audio LAYER-3, MPEG-2.5 Audio LAYER-3, MP1 и MP2.

Папки и файлы флэш-диска USB

На флэш-дисках USB файлы MP3 / WMA могут быть организованы иерархически, когда папки содержат файлы и вложенные папки, как показано ниже.

Все папки появляются на одном и том же уровне, не зависимо от иерархии.

(рисунок)

Если вы не выбрали конкретный музыкальный файл или папку для воспроизведения, все файлы на флэш-диске USB будут воспроизведены в порядке возрастания номеров, начиная с файла №1.

Страница 31

Воспроизведение музыкальных файлов на флэш-диске USB

Этот раздел поясняет, как воспроизводить музыкальные файлы на флэш-диске USB.

Подсоедините флэш-диск USB, как показано ниже.

(рисунок)

1 Вставьте флэш-диск USB

(рисунок)

2 Используйте кнопки INPUT ◀/▶ для выбора "USB".

- Когда флэш-привод USB не подсоединен, будет отображено сообщение "USB No Media".
- Когда на флэш-диске USB нет файла MP3 or WMA, будет отображено сообщение "No Files".

3 Чтобы запустить воспроизведение, нажмите кнопку ►/||.

Воспроизведение начнется с верхнего файла в структуре папки (см. страницу 30, файл №1).

Чтобы остановить воспроизведение:

Нажмите кнопку ■.

Чтобы приостановить воспроизведение:

Нажмите кнопку ►/||. Появится индикатор паузы ||. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите кнопку ►/|| еще раз.

4 Перед извлечением флэш-диска USB, нажмите кнопку ■ во время воспроизведения, затем нажмите кнопку ■ еще раз.

Отобразится сообщение "Unplug OK".

Отображение в режиме останова

(рисунок:

Индикатор USB

Метка тома или "USB"

Общее число папок

Общее число файлов)

(рисунок)

Выбор музыкальных файлов

Для возврата к началу текущего воспроизводимого музыкального файла, нажмите кнопку ◀◀.

Нажмите кнопку ◀◀ несколько раз для выбора предыдущего файла.

Пока воспроизведение остановлено, нажатие кнопки ◀◀ выберет предыдущий файл.

Нажмите кнопку ▶▶ несколько раз для выбора следующего файла.

Выбор папок

1 Нажмите кнопку FOLDER для отображения названия текущей папки.

2 Для выбора предыдущей папки, нажмите кнопку ◀◀.

Для выбора следующей папки, нажмите кнопку ▶▶.

3 Нажмите кнопку ENTER.

Советы:

- Папки могут быть выбраны при помощи цифровых кнопок, как папки на дисках MP3 / WMA (см. страницу 22).
- Предыдущие / последующие папки также могут быть выбраны кнопками FOLDER ^/v.

Примечания:

- Компания Onkyo не может гарантировать воспроизведение со всеми флэш-дисками USB.
- Флэш-диск USB с функцией безопасности не поддерживается.
- Не извлекайте флэш-диск USB из CD-ресивера, пока на дисплее не появится сообщение "Unplug OK". Это может стать причиной неисправности флэш-дисков USB. Компания Onkyo не несет какую-либо ответственность за ущерб или повреждение информации, сохраненной на флэш-приводе USB.
- Если флэш-диск USB подсоединен через концентратор USB, воспроизведение не возможно.
- Не подсоединяйте персональный компьютер или внешний жесткий диск к порту USB.
- Если запоминающее устройство USB содержит большой объем информации, CD-ресиверу потребуется время для его считывания.

- Если выбран не совместимый файл, на дисплее появляется сообщение "Not Support" и воспроизводится следующий совместимый файл.
- Флэш-привод USB поддерживает 65280 файлов и 255 папок (включая корневую). Время воспроизведения может отсчитываться не точно при использовании формата файлов с переменной скоростью потока (VBR). Любые файлы WMA с авторским правом не могут быть воспроизведены.

Различные типы воспроизведения

См. страницы 23-24 для режимов "One Folder Playback" и "Memory Playback".

Воспроизведение в случайном порядке

При воспроизведении в случайном порядке, все музыкальные файлы на флэш-приводе USB воспроизводятся в случайном порядке.

(рисунок)

1 Нажмите кнопку SHUFFLE / RANDOM.

Появляется индикатор RANDOM (RDM).

2 Чтобы запустить воспроизведение в случайном порядке, нажмите кнопку ► / II .

Отмена воспроизведения в случайном порядке

- Чтобы отменить воспроизведение в случайном порядке, нажмите кнопку SHUFFLE / RANDOM. Индикатор RANDOM исчезает.
- Воспроизведение в случайном порядке отменяется, когда флэш-привод USB извлечен.

Воспроизведение с повторением

При воспроизведении музыкальных файлов с флэш-диска USB, все файлы на флэш-диске USB будут воспроизведены согласно воспроизведению с повторением (индикатор REPEAT уже горит). Тип воспроизведения с повторением может быть выбран.

(рисунок:

Нажмите кнопку REPEAT несколько раз для выбора типа воспроизведения с повторением.

Воспроизведение с повторением:

Появляется индикатор REPEAT ()

Воспроизведение с повторением Repeat-1: Воспроизводится текущий файл. Появляется индикатор REPEAT 1 ()

Функция повторения отключена.)

Отображение информации о музыкальном файле

Вы можете отображать различную информацию о текущих воспроизводимых файлах MP3 / WMA, включая ярлыки в качестве заголовка, имя исполнителя и название альбома.

(рисунок)

Во время воспроизведения, нажмите кнопку DISPLAY несколько раз для отображения следующей информации о музыкальном файле.

Название файла:

- Elapsed time: Длительность времени, которое воспроизводится текущий файл MP3 / WMA (отображается по умолчанию). (рисунок)

- File name: Название текущего файла. (рисунок)

- Folder name: Название текущей папки. (рисунок)

- Sampling rate and bitrate. Частота выборки и скорость потока текущего файла. (рисунок)

Title (заголовок):

- Elapsed time: - Длительность времени, которое воспроизводится текущий файл MP3 / WMA (отображается по умолчанию). (рисунок)

- Title name: Заголовок текущего файла (если присутствует ярлык). (рисунок)
- Artist name: Имя исполнителя (если присутствует ярлык). (рисунок)
- Album name: Название альбома (если присутствует ярлык). (рисунок)

Примечания:

- Если информация отсутствует, будут отображены сообщения Unknown Title, Unknown Artist или Unknown Album.
- Чтобы отобразить название привода, нажмите кнопку DISPLAY, пока воспроизведение остановлено.
- Если файл или папка содержит любые неотображаемые символы, будет отображено "File_n" или "Foldern" ("n" является номером файла или папки).
- Если заголовок, имя исполнителя или название альбома содержит любые неотображаемые символы, вместо них будут отображены точки.

Настройка предпочтений USB

При помощи предпочтений USB, вы можете изменить способ отображения информации о файле USB.
О предпочтениях USB, см. страницы 25-26.

Страница 34

Прослушивание радио

Настройка на радиостанции AM/ЧМ
(рисунок)

При настройке на радиостанцию, появляется индикатор TUNED ►●◀. При настройке на стереофоническую радиостанцию УКВ/ЧМ, также появляется индикатор FM STEREO.

(рисунок:

Диапазон
Частота)

Настройка на слабые стереофонические радиостанции в диапазоне FM

Если сигнал от стереофонической радиостанции FM слабый, невозможно получить хороший прием. В таком случае, переключитесь в монофонический режим при помощи кнопки MODE и прослушивайте радиостанцию в моно.

1 Нажмите кнопку TUNER несколько раз для выбора "FM" или "AM".

"AM" существует только на CR-545.

2 Нажмите и удерживайте кнопки ◀/▶, пока изменяется частота, и затем отпустите.

Когда радиостанция найдена, настройка останавливается автоматически.

Частота настройки может изменяться с шагом 50 кГц для УКВ/ЧМ и 9 кГц или 10 кГц для AM.

Настройка антенн

Настройка и установка антенны DAB / FM

Выберите место для антенны УКВ/ЧМ, пока прослушиваете радиостанцию УКВ/ЧМ. (Для CR-545UKD, подстройте антенну DAB аналогичным образом.)

1 (рисунок)

Изменяйте направление антенны для достижения наилучшего приема.

2 (рисунок)

(CR-545)

(CR-545UKD)

Подробности см. на странице 37 «Средства настройки».

Закрепите антенну при помощи кнопки. (Не протыкайте кнопку через антенну.)

Предостережение:

Будьте осторожны, не уколите палец!

Настройка антенны AM

Настройте местоположение антенны AM во время прослушивания радиостанции AM для достижения наилучшего приема.

(рисунок)

Страница 35

Отображение информации радиостанций FM/ AM

(рисунок)

Нажмите кнопку DISPLAY на пульте ДУ несколько раз для отображения информации о радиостанции.

(рисунок:

Частота

Название предварительной настройки)

*1 Если выбранная предварительная настройка не имеет названия, на короткое время появится сообщение "No Name", и затем отображается частота радиостанции. См. раздел «Наименование предварительных настроек на радиостанции» на странице 39.

Прием RDS

Нажмите кнопку DISPLAY несколько раз для отображения следующей информации RDS.

Частота и номер предварительной настройки

(рисунок:

Название предварительной настройки*

Название службы программ

Радиотекст (если доступен))

RDS работает только в странах, где доступно вещание RDS.

Что такое RDS?

RDS обозначает Radio Data System и является способом передачи данных в сигналах УКВ/ЧМ. Система была разработана Европейским союзом вещателей и в настоящее время ее используют многие европейские радиостанции УКВ/ЧМ. CD-ресивер поддерживает и отображает типы данных RDS Название службы программ (PS) и Радиотекст (RT). Индикатор RDS появляется на дисплее, когда CD-ресивер настроен на радиостанцию УКВ/ЧМ, которая поддерживает RDS.

Примечания:

- Если сигнал от радиостанции RDS слабый, информация RDS может отображаться с перерывами либо не отображаться вообще.
- Сообщение "Waiting..." может появляться, когда принимается информация RT.

*2 Если выбранная предварительная настройка не имеет названия, оно будет пропущено, и будет отображено название Службы программ.

Прослушивание цифрового радио DAB (CR-545UKD)

(рисунок)

Нажмите кнопку TUNER несколько раз для выбора "DAB".

(рисунок)

Индикатор DAB

Название радиостанции)

На передней панели, нажмите кнопку INPUT несколько раз для выбора "DAB".

Выбор DAB в самый первый раз

Когда вы выбираете DAB самый первый раз, функция Auto Scan автоматически сканирует диапазон DAB Band III на наличие мультимплексов (т.е. радиостанций), доступных в вашей местности. Когда процесс сканирования завершен, будет выбрана первая обнаруженная радиостанция.

Использование функции автоматического сканирования вручную
Если вводится новая радиостанция DAB, либо вы переезжаете в новую местность, вы можете запустить функцию автоматического сканирования снова.

1 Нажмите кнопку MENU / CLEAR.

2 После появления сообщения "Auto Scan?", нажмите ENTER.

3 Используйте кнопки «/» для выбора "UK" или "All Band 3" (см. "Auto Scan?" на странице 36), а затем нажмите ENTER для запуска функции автоматического сканирования.

На дисплее отображается количество найденных радиостанций и процесс сканирования. (рисунок)

Страница 36

Выбор радиостанций DAB (CR-545UKD)

1 Используйте кнопки «/» для выбора радиостанций DAB.

Если доступна вторичная служба, отображается скобка (>). Нажмите кнопку » для прослушивания вторичной службы. (рисунок)

Когда выбрана вторичная служба, отображается скобка (<). Нажмите кнопку « для возврата к первичной службе. (рисунок)

Когда вы выбираете радиостанцию, которую вы выбрали давно, отображается буква F (сокращение от Favorite, любимая). (рисунок)

2 Нажмите ENTER.

Радиостанция настроена. (рисунок)

Если вы выбираете радиостанцию, которая не может быть принята должным образом, отображается сообщение "NotAvailable".

(рисунок)

Отображение информации о радиостанции DAB

Нажмите кнопку DISPLAY на пульте ДУ несколько раз для отображения информации о выбранной радиостанции DAB.

1. DLS (Динамический сегмент маркировки)

Когда настроена радиостанция, передающая информацию текста DLS, он будет прокручиваться по дисплею.

(рисунок: (прокрутка))

2. Program Type

Отображает тип программы.

(рисунок)

3. Multiplex Name

Отображает название текущего мультиплекса.

(рисунок)

4. Channel and Frequency

Отображает канал и частоту текущего мультиплекса.

(рисунок)

5. Bit Rate and Audio Mode

Отображает скорость потока радиостанции и режим звука (стерео или моно).

(рисунок)

6. Signal Quality

Отображает качество сигнала.

0-59: Плохой прием

60-79: Хороший прием

80-100: Великолепный прием

(рисунок)

7. Sensitivity

Отображает чувствительность приема. Поддерживайте 100% для хорошего приема.

(рисунок)

Настройка DAB (CR-545UKD)

Используйте следующие функции и настройки для установки цифрового радио DAB.

1 Нажмите кнопку MENU / CLEAR несколько раз, пока не появится пункт для установки.

2 Нажмите ENTER.

Пункты поясняются ниже.

Auto Scan?

Эта настройка определяет, какой частотный диапазон DAB Band III сканируется функцией Auto Scan (см. страницу 35).

UK (по умолчанию): Band III (11B-12D)

All Band 3: Band III (5A-13F)

Страница 37

Tuning Aid?

При помощи функции Tuning Aid (помощь в настройке), вы можете подстроить положение и направление антенны DAB (см. страницу 34 для подстройки антенны), отслеживая силу сигнала на дисплее. Если на дисплее появляется буква «B», это означает слабый сигнал. Если появляется буква "G", это означает хороший сигнал.

Чтобы появлялась буква "G", подстройте антенну для получения наибольшей силы сигнала.

Используйте кнопки « \leftarrow/\rightarrow » для выбора других мультиплексов (Band III: 5A-13F).

(рисунок:

Номер мультиплекса

G (хороший) или B (слабый)

St. Order?

При помощи этой настройки вы можете изменять порядок радиостанций в списке.

Используйте кнопки « \leftarrow/\rightarrow » для выбора следующих параметров, и затем нажмите ENTER.

Alphabet (по умолчанию): Сортируйте радиостанции по алфавиту.

Favorite: Сортируйте радиостанции по предпочтению. Наиболее часто выбираемые радиостанции появятся вверху списка.

Active: Сортируйте по активным радиостанциям. Принимаемые радиостанции появляются вверху списка. Радиостанции, которые не могут быть приняты должным образом, появляются в нижней части списка.

Multiplex: Сортируйте радиостанции по мультиплексу.

Trim List: Удалите все радиостанции, которые не могут быть приняты должным образом, из списка.

DRC Setting?

При помощи функции DRC (динамическое управление диапазоном), вы можете уменьшить динамический диапазон цифрового радио DAB с тем, чтобы вы все еще могли слышать тихие фрагменты при низких уровнях громкости – идеально для просмотра кинофильмов поздним вечером, когда вы не хотите никого беспокоить. Используйте кнопки « \leftarrow/\rightarrow » для выбора следующих параметров, и затем нажмите ENTER.

DRC 0 (по умолчанию): off (выключено).

DRC 1: Большое уменьшение динамического диапазона.

DRC 1/2: Небольшое уменьшение динамического диапазона.

Предварительная настройка на УКВ/ЧМ-радиостанции в автоматическом режиме (Auto Preset)

При помощи функции автоматической настройки (Auto Preset), вы можете автоматически предварительно настроить за один проход все радиостанции УКВ/ЧМ, доступные в вашей местности. Предварительные настройки облегчают выбор ваших любимых радиостанций и устраняют необходимость настраивать радио вручную всякий раз, когда вы хотите изменить станцию. Функция Auto Preset не настраивает радиостанции AM и DAB.

Предостережение, касающееся автонастройки!

Любые существующие предварительные настройки будут удалены, когда запускается функция автоматической настройки.

(рисунок)

1 Нажмите кнопки TUNER или INPUT ◀/▶ несколько раз, пока не появится сообщение "FM".

Убедитесь, что антенна УКВ установлена в положение, обеспечивающее наилучший возможный прием.

2 Нажмите кнопку MENU / CLEAR, и затем используйте кнопки ◀/▶ для выбора "Auto Preset?".

3 Нажмите ENTER.

Появляется сообщение подтверждения "Auto Preset??".

Для отмены функции Auto Preset в данный момент, нажмите кнопку MENU / CLEAR.

4 Для запуска функции Auto Preset, нажмите ENTER.

Примечание:

В зависимости от вашего местоположения, предварительная настройки может быть сохранены без радиостанции, и вы услышите только шум, когда выберете ее. В таком случае, удалите предварительную настройку (см. страницу 41).

Страница 38

Предварительная настройка радиостанций FM / AM вручную

При помощи функции Preset Write (запись предварительной настройки), вы можете вручную предварительно настроить отдельные радиостанции AM и УКВ/ЧМ.

Предварительные настройки облегчают выбор ваших любимых радиостанций и устраняют необходимость настраивать радио вручную всякий раз, когда вы хотите изменить станцию. Радиостанции УКВ/ЧМ также могут быть настроены автоматически (см. страницу 37).

О предварительных настройках

CR-545

- Вы можете сохранять до 40 радиостанций в качестве предварительных настроек, и это может быть любое сочетание радиостанций AM и УКВ/ЧМ. Например, 27 станций УКВ/ЧМ и 13 AM, или 32 УКВ/ЧМ и 8 AM.
- Хотя предварительные настройки AM и УКВ/ЧМ разделяют одинаковые номера, они выбираются независимо. Например, предварительная настройка (пресет) №1 сохранит радиостанцию УКВ/ЧМ, когда выбран диапазон FM, и радиостанцию AM, когда выбран диапазон AM.

CR-545UKD

Вы можете сохранить до 30 радиостанций в качестве предварительных настроек для DAB и до 30 радиостанций для FM.

Радиостанции могут быть сохранены в предварительных настройках в любом порядке. Например, вы можете сначала сохранить пресет №5, затем №1 и т.п.

(рисунок)

1 Настройтесь на радиостанцию, которую вы хотите сохранить в качестве предварительной настройки.

2 Нажмите кнопку MENU / CLEAR, и затем используйте кнопки ◀/▶ для выбора "PresetWrite?".

3 Нажмите ENTER.

(рисунок)

Номер пресета вспыхивает.

Для отмены функции Preset write в данный момент, нажмите кнопку MENU / CLEAR.

4 Используйте кнопки ◀/▶ для выбора предварительной настройки.

(рисунок)

5 Чтобы сохранить радиостанцию, нажмите ENTER.

Если в выбранную ячейку предварительной настройки еще не была сохранена никакая радиостанция, появляется сообщение "Complete!", и радиостанция сохраняется. Если в выбранной ячейке предварительной настройки уже была сохранена радиостанция, появляется сообщение "Overwrite?" (перезаписать?).

Чтобы перезаписать предварительно настроенную радиостанцию, нажмите кнопку ENTER. Чтобы не перезаписывать предварительно сохраненную радиостанцию, нажмите кнопку MENU / CLEAR.

Если появляется сообщение "Memory Full" (память заполнена), были сохранены все предварительные настройки (40 пресетов для CR-545, 30 пресетов DAB и 30 пресетов FM для CR-545UKD) и вам потребуется стереть некоторые из них перед тем, как вы сможете сохранить любые дополнительные радиостанции (см. страницу 41).

6 Повторите пп.1 – 5, чтобы предварительно настроить больше радиостанций.

Предварительная настройка радиостанций DAB вручную (CR-545UKD)

1 Настройтесь на радиостанцию, которую вы хотите сохранить в качестве предварительной настройки (см. страницу 36).

2 Нажмите кнопку MODE, номер пресета ("P-XX") вспыхивает.
(рисунок)

3 Используйте кнопки ◀/▶ для выбора предварительной настройки.

4 Чтобы сохранить радиостанцию, нажмите кнопку MODE.

5 Повторите пп.1 – 4, чтобы предварительно настроить больше радиостанций DAB.

Страница 39

Выбор предварительно настроенных радиостанций

Прежде чем выбирать пресеты, вы должны сохранить несколько (см. страницы 37 и 38).
(рисунок)

1 Нажмите кнопку TUNER или INPUT ◀/▶ выбора "FM" или "AM".
(CR-545)

Последний выбранный пресет все еще будет выбран.

2 Используйте кнопки ◀/▶ для выбора предварительной настройки.

Нажмите кнопку ◀ для выбора предыдущего пресета. Нажмите кнопку ▶ для выбора следующей предварительной настройки.

Вы также можете использовать цифровые кнопки для выбора пресетов.

Для выбора: Нажмите: (рисунок)

Folder # 8

Folder # 10

Folder # 34

">10» используется для ввода номеров свыше 10.

Вы также можете использовать органы управления на передней панели.

1. Нажмите кнопку INPUT для выбора "FM" или "AM".
(CR-545)

2. Используйте кнопки PRESET ◀/▶ для выбора предварительной настройки.

Наименование предварительных настроек (только FM / AM)

Вы можете именовать пресеты для удобного опознавания. Название пресета может содержать до 12 знаков.

(рисунок)

1 Выберите пресет, который вы хотите именовать (см. страницу 39).

2 Нажмите кнопку MENU / CLEAR, и затем используйте кнопки ◀/▶ для выбора "Name In?".

3 Нажмите ENTER.

(рисунок)

4 Нажмите кнопку DISPLAY несколько раз для выбора одной из нижеследующих групп знаков:

"A" для букв в верхнем регистре.

"a" для букв в нижнем регистре.

"1" для номеров.

5 Выбор букв:

Нажмите цифровые кнопки несколько раз для выбора доступных букв. Например, нажмите кнопку 2 несколько раз для выбора: A, B, C или 2.

Выбор цифр и символов:

Используйте цифровые кнопки для выбора цифр.

Нажмите кнопку >10 несколько раз для выбора:

, . ' : - & () []

Примечание:

Не все символы могут быть введены при помощи цифровых кнопок. Используйте кнопки «/» для выбора из полного набора символов.

Страница 40

Удаление знаков:

- Чтобы удалить знаки, нажмите кнопку CLEAR. Будет удален знак у положения курсора. Если у положения курсора или справа от него знаков нет, будет удален знак слева от положения курсора.
- Для продолжения ввода знаков, назначенных на ту же самую кнопку: Используйте кнопку INPUT, передвиньте курсор и введите следующий знак.
- Вставка нового знака: Передвиньте курсор при помощи кнопок INPUT «/» и справа от положения вставки будет вспыхивать знак.

Для отмены функции Name In, нажмите и удерживайте кнопку MENU / CLEAR в течение 2 секунд.

6 Когда вы закончили ввод названия, нажмите кнопку ENTER.

Пресет назван, и на дисплее появляется "Complete".

Доступные знаки

Кнопка	A	a	1
1	. / - 1	. / - 1	1
2	A B C 2	a b c 2	2
3	D E F 3	d e f 3	3
4	G H I 4	g h i 4	4
5	J K L 5	j k l 5	5
6	M N O 6	m n o 6	6
7	P Q R S 7	p q r s 7	7
8	T U V 8	t u v 8	8
9	W X Y Z 9	w x y z 9	9
>10	, . ' : - & () []	, . ' : - & () []	, . ' : - & () []
10 / 0	0	0	0
FOLDER	(пробел) .	(пробел) .	(пробел) .
«/»	См. ниже	См. ниже	См. ниже

Следующий символ может быть выбран при помощи кнопок «/».

, . ' : - & () [] < > _ ; @ # ? \$ % ! ? + * / = ~ а n 23 "NO "-" (пробел)

Копирование предварительных настроек (только FM / AM)

При помощи функции копирования, вы можете организовать ваши предварительные настройки в желаемом порядке. При копирования пресета, его название также копируется.

(рисунок)

1 Выберите пресет, который хотите скопировать (см. страницу 39).

2 Нажмите кнопку MENU / CLEAR, и затем используйте кнопки «/» для выбора "PresetCopy?".

3 Нажмите ENTER.

Номер пресета, подлежащего копированию, вспыхивает.

(рисунок)

4 Используйте кнопки **◀/▶** для выбора ячейки предварительной настройки.

Номер ячейки пресета вспыхивает.

(рисунок)

5 Чтобы скопировать пресет, нажмите ENTER.

Если в ячейку назначения предварительной настройки еще не была сохранена никакая радиостанция, появляется сообщение "Complete".

Если в выбранной ячейке предварительной настройки уже была сохранена радиостанция, появляется сообщение "Overwrite?" (перезаписать?).

Чтобы перезаписать предварительно сохраненную радиостанцию, нажмите кнопку ENTER.

Чтобы не перезаписывать предварительно сохраненную радиостанцию, нажмите кнопку MENU / CLEAR.

Совет:

Если ваша любимая радиостанция сохранена в ячейке №5, и вы хотите сделать ее ячейкой №1, скопируйте пресет №5 в ячейку №1. Чтобы сохранить радиостанцию, которая уже сохранена в пресете №1, вы можете захотеть сначала скопировать ее в любую неиспользуемую ячейку.

Страница 41

Стирание названия пресета (только FM / AM).

При помощи следующей операции, все названия пресетов стерты.

(рисунок)

1 Выберите название пресета, который вы хотите стереть (см. страницу 39).

2 Нажмите кнопку MENU / CLEAR, и затем используйте кнопки **◀/▶** для выбора "NameErase?".

3 Чтобы стереть название пресета, нажмите кнопку ENTER.

Название пресета стерто, и на дисплее появляется "Complete".

Стирание предварительных настроек (только FM / AM)

(рисунок)

1 Выберите пресет, который вы хотите стереть (см. страницу 39).

2 Нажмите кнопку MENU / CLEAR, и затем используйте кнопки **◀/▶** для выбора "PresetErase?".

3 Нажмите ENTER.

Появляется сообщение, запрашивающее подтверждение. Для отмены функции Preset Erase в данный момент, нажмите кнопку MENU / CLEAR.

(рисунок)

4 Чтобы стереть пресет, нажмите ENTER.

Пресет стерт, и на дисплее появляется "Complete".

Подстройка яркости дисплея

(рисунок)

1 Нажмите кнопку MENU / CLEAR, и затем используйте кнопки **◀/▶** для выбора "Dimmer?".

2 Нажмите ENTER.

3 Установите яркость при помощи кнопок **◀/▶**.

Off (отключить): Normal (обычная)

1: Dim (яркость снижена)

2: Dimmer (яркость еще более понижена):

4 Нажмите ENTER.

Страница 42

Установка часов

(рисунок)

Функция AccuClock устанавливает часы автоматически, когда CD-ресивер самый первый раз включают в стенную розетку (см. страницу 17). Если по какой-либо причине часы не могут быть установлены автоматически, используйте следующую процедуру для установки часов вручную. Отметим, что когда часы установлены вручную, они могут быть обновлены автоматически.

- 1 Нажмите кнопку TIMER несколько раз, пока не загорится индикатор "Clock".
- 2 Нажмите кнопку ENTER, затем появляется сообщение "AccuClock".
- 3 Используйте кнопки **◀/▶** для выбора "Manual Adjust".
- 4 Нажмите ENTER.
- 5 Используйте кнопки **◀/▶** для выбора дня недели.
Вы можете выбрать: SUN, MON, TUE, WED THU, FRI или SAT.
- 6 Нажмите ENTER.

Совет:

Чтобы изменить формат времени между 24-часовым и 12-часовым, нажмите кнопку DISPLAY.

- 7 Используйте цифровые кнопки на пульте ДУ для ввода текущего времени.

Вы также можете использовать кнопки **◀/▶**.

Используйте кнопку пульта ДУ «>10» для выбора А.М. или Р.М.

- 8 Нажмите ENTER.

(рисунок)

Часы установлены, и вторая точка начинает вспыхивать.

Отображение дня недели и времени

Для отображения дня недели и времени, нажмите кнопку CLOCK CALL на пульте ДУ.

Нажмите кнопку еще раз или выполните другую операцию, чтобы отменить отображение времени.

Если CD-ресивер находится в ждущем режиме, день и время будут отображены в течение 8 секунд. Когда CD-ресивер включен, день и время отображаются постоянно.

Функция AccuClock с определенной радиостанцией

Если по некоторой причине функция AccuClock не устанавливает часы правильно, вы можете указать, какую УКВ/ЧМ-радиостанцию использует функция AccuClock. Это особенно полезно, если вы живете близко к границе страны, где могут приниматься радиостанции из других временных зон. Отметим, что это должна быть радиостанция FM, поддерживающая информацию RDS CT (показания часов).

(рисунок)

- 1 Нажмите кнопку TIMER несколько раз, пока не появится индикатор "Clock".
- 2 Нажмите ENTER.
- 3 Используйте кнопки **◀/▶** для выбора "AccuClock".
- 4 Нажмите ENTER.

(рисунок)

Частота радиостанции, которую CD-ресивер искал перед этим, появляется на дисплее.

Страница 43

- 5 Используйте кнопки **◀/▶** для указания частоты радиостанции, которая вещает информацию RDS CT.

(рисунок)

- 6 Нажмите ENTER

Указанная частота будет использована в следующий раз при запуске функции AccuClock.

Если указанная радиостанция не передает сигнал RDS, будет отображено сообщение "Not RDS", в таком случае вы должны возвратиться к п.5 и указать другую частоту.

Примечания:

- Когда функция AccuClock работает, она автоматически обновляет показания часов в 2:00, 3:00 и 14:00, но только когда CD-ресивер находится в ждущем режиме.

- Если вы установили функцию AccuClock, но она не обновляет время автоматически, обеспечьте сильный сигнал, принимаемый от указанной радиостанции RDS. Также обеспечьте, что радиостанция реально передает информацию СТ. Попробуйте другую радиостанцию, если необходимо.

Страница 44

Использование таймеров

CD-ресивер имеет четыре программируемых таймера для автоматического воспроизведения, и таймер «сон» для выключения CD-ресивера после указанного периода времени. Таймеры могут быть использованы для запуска всего воспроизведения в указанное время. Вы могли бы, например, использовать таймер для включения CD-ресивера каждое утро, как радиобудильник.

О таймерах

Здесь поясняются различные настройки для четырех программируемых таймеров. Подробности настройки таймера отключения см. на странице 46.

Таймеры повторения

Каждый таймер может быть запрограммирован для срабатывания один раз (Once), каждую неделю (Every), каждый день (Everyday), либо в диапазоне дней (Days Set).

Once

Таймер сработает только один раз.

Every

Таймер сработает каждую неделю в указанный день и час.

Everyday

Таймер будет срабатывать каждый день.

Days Set

Таймер будет срабатывать в указанном диапазоне дней. При помощи этой настройки, вы могли бы установить утренний будильник от понедельника до пятницы.

Пример установки таймера

Чтобы просыпаться с вашей любимой радиостанцией (пресет №1) каждое утро, вы могли бы запрограммировать таймер следующим образом:

FM→#1→Every→Everyday→On 7:00→Off 7:30 →Timer Vol. 15

Если вы хотите включать будильник только по будням, выберите "Days Set" вместо "Every Day" и укажите "MON-FRI".

Приоритет таймера

Если два или более таймеров установлены на одно и то же время, таймер с меньшим номером имеет приоритет. Например:

Timer 1: 07:00 - 13:00 (этот таймер имеет приоритет)

Timer 2: 07:00 - 12:30 Если два или более таймеров перекрываются, таймер с более ранним временем срабатывания имеет приоритет. Например:

Timer 1: 9:00 - 10:00

Timer 2: 08:00:00 - 10:00:00 (этот таймер имеет приоритет) Если время включения и выключения двух таймеров одинаковы, таймер с самым ранним временем запуска имеет приоритет и другой таймер не сработает. Например:

Timer 1: 0:00 - 1:00 (этот таймер имеет приоритет)

Timer 2: 1:00 - 2:00

Индикаторы таймеров

Когда таймер был установлен, на дисплее появляются индикатор TIMER (© 2) и номер таймера.

Примечания:

- Таймеры работают, только если CD-ресивер находится в ждущем режиме. Если он включен, когда таймер должен запустить воспроизведение, ничего не произойдет.
- Пока происходит воспроизведение по таймеру, время отключения таймера не может быть изменено.

Программирование таймеров

Примечания:

- Вы должны установить часы перед тем, как вы сможете запрограммировать все таймеры.
- Перед программированием таймера для включения радио, вы должны предварительно настроить радиостанцию, которую вы хотите использовать. (см. Страницы 37 и 38.)
- Если вы не управляете никакими кнопками в течение 60 секунд пока программируете таймер, процедура будет отменена, и снова появится предыдущий дисплей.

(рисунок)

1 Нажмите кнопку TIMER несколько раз для выбора таймера 1, 2, 3 или 4, и затем нажмите ENTER.

Если появляется "Clock", вам необходимо установить часы (см. страницы 17, 42 и 43).

2 Используйте кнопки /  для выбора источника, и затем нажмите ENTER.

(рисунок)

Вы можете выбрать следующие источники: (CR-545)

CD, iPod, USB, FM, AM или LINE

(CR-545UKD)

CD, iPod, USB, DAB, FM или LINE

Если вы выбрали не "FM", "AM" или "DAB", переходите к п.4.

Страница 45

3 (CR-545)

Если вы выбрали FM или AM, используйте кнопки /  для выбора предварительной настройки на радиостанцию, и затем нажмите ENTER.

(CR-545UKD)

Если вы выбрали DAB или FM, используйте кнопки /  для выбора предварительной настройки на радиостанцию, и затем нажмите ENTER.

4 Используйте кнопки /  для выбора Once или Every, и затем нажмите ENTER.

Выберите "Once" для одноразовой операции. Выберите "Every" для выполнения той же самой операции каждую неделю.

(рисунок)

5 Если вы выбрали "Once", используйте кнопки /  для выбора дня недели, и затем нажмите ENTER.

Вы можете выбрать: SUN, MON, TUE, WED THU, FRI или SAT.

Переходите к шагу 8.

6 Если вы выбрали "Every", используйте кнопки /  для выбора дня недели, "Everyday" или "Days Set", и затем нажмите ENTER. Если вы выбрали не "Days Set", переходите к п.8. Вы можете выбрать следующие настройки:

MON TUE <=> WED o THU <=> FRI

SUN o Days Set o Everyday o SAT

7 Если вы выбрали "Days Set", используйте кнопки /  для выбора первого дня, и затем нажмите ENTER.

(рисунок)

Используйте кнопки /  для выбора последнего дня, и затем нажмите ENTER.

Вы можете выбрать только последовательные дни недели.

8 Используйте кнопки /  для указания времени включения, и затем нажмите ENTER.

(рисунок)

Вы также можете использовать цифровые кнопки на пульте ДУ для ввода времени.

Например, для ввода 7:29, нажмите 7, 2 и 9.

Примечание:

Когда вы устанавливаете время включения (On), время выключения (Off) автоматически устанавливается на час позже.

9 Используйте кнопки **◀/▶** для указания времени выключения, и затем нажмите ENTER.

10 Используйте кнопки **◀/▶** для указания уровня громкости CD-ресивера, для настройки таймера, и затем нажмите ENTER.

(рисунок)

Чтобы сохранить самый последний уровень громкости для настройки таймера, нажмите кнопку **◀** несколько раз, пока на дисплее не появится "TimerVol.Lst", и установите.

11 Загорится индикатор таймера 1, 2, 3 или 4.

(рисунок)

Номер запрограммированного таймера

Нажмите кнопку ON/STANDBY для установки CD-ресивера в ждущий режим.

Примечания:

- Обязательно установите CD-ресивер в ждущий режим, иначе операция по таймеру не будет работать.
- Пока происходит работа по таймеру, вы можете отменить ее, нажав кнопку TIMER или SLEEP.

Для возврата к п.1 и перезапуска всего программирования таймера, нажмите кнопку MENU / CLEAR в любой момент этой процедуры.

Страница 46

Включение и выключения таймеров

Когда таймер был запрограммирован, вы можете включить и отключить его при необходимости. Например, пока вы находитесь в отпуске, вы, возможно, захотите отключить таймер, который вы используете в качестве утреннего будильника.

(рисунок)

1 Нажмите кнопку TIMER несколько раз для выбора таймера 1, 2, 3 или 4.

2 Используйте кнопки **◀/▶** для выбора "Timer On" или "Timer Off".

Загораются номера таймера, которые установлены "Timer On". Через некоторое время, снова появляется предыдущий дисплей.

Проверка настроек таймеров

1 Нажмите кнопку TIMER несколько раз для выбора таймера 1, 2, 3 или 4, и затем нажмите ENTER.

2 Нажмите ENTER несколько раз, чтобы увидеть все настройки таймеров.

Примечания:

- Вы можете изменять настройки при помощи кнопок **◀/▶**.
- Если вы изменяете настройки таймера, который отключен, этот таймер включится.

После подтверждения всех настроек, снова появится предыдущий дисплей. Для возврата к предыдущему дисплею в любой момент этой процедуры, нажмите кнопку MENU / CLEAR.

Использование таймера отключения

При помощи таймера отключения вы можете установить CD-ресивер для автоматического отключения после определенного периода времени.

(рисунок)

Нажмите кнопку SLEEP несколько раз для выбора требуемого времени до отключения.

При помощи кнопки SLEEP, вы можете установить время до отключения от 90 до 10 минут с шагом 10 минут.

Используйте кнопки **◀/▶** для установки времени до отключения с шагом 1 минута в диапазоне от 99 минут до 1 минуты.

(рисунок:

Индикатор SLEEP)

Когда таймер отключения был установлен, индикатор SLEEP появляется на дисплее, как показано ниже. Установленное до отключения время появляется на дисплее примерно на 8 секунд, затем восстанавливается предыдущее отображение.

Проверка времени, оставшегося до отключения

Чтобы проверить оставшееся до отключения время, нажмите кнопку SLEEP.

Отметим, что если вы нажимаете кнопку SLEEP пока отображается время до отключения, вы уменьшите время на 10 минут.

Отмена таймера отключения

Для отмены таймера отключения, нажмите кнопку SLEEP несколько раз, пока не появится индикатор "Sleep Off", затем исчезает индикатор SLEEP.

Страница 47

Возможные неисправности

Если у вас возникла любая проблема с CD-ресивером, поищите решение в данном разделе.

Как переустановить к заводским настройкам по умолчанию?

1. Перед отключением сетевого шнура, установите CD-ресивер в ждущий режим.
2. Удерживая нажатой кнопку ON/STANDBY на основном блоке, вставьте сетевой шнур. На дисплее появится сообщение "RESET", затем CD-ресивер перейдет в состояние ожидания.

Питание

Не могу включить CD-ресивер.

- Убедитесь, что сетевой шнур вставлен должным образом в стенную розетку переменного тока (см. страницу 17).
- Отсоедините сетевой шнур от стенной розетки переменного тока, подождите 5 секунд или более, затем вставьте сетевой шнур снова.

CD-ресивер неожиданно отключается.

- Если был установлен таймер отключения и индикатор TIMER отображается на дисплее, CD-ресивер отключится автоматически после определенного периода времени.
- Когда заканчивается воспроизведение по таймеру, CD-ресивер автоматически переключается в ждущий режим.
- Если вспыхивает индикатор STANDBY, значит, была активирована схема защиты встроенного усилителя. Это может происходить, если существует короткое замыкание между плюсовым и минусовым проводниками кабеля громкоговорителя.

Звук

Отсутствует звук

- Убедитесь, что ручка управления громкостью CD-ресивера не установлена на минимум (см. страницу 18).
- Убедитесь, что входной источник выбран правильно (см. страницу 18).
- Убедитесь, что CD-ресивер не приглушен (см. страницу 18).
- Убедитесь, что все громкоговорители подсоединены правильно (см. страницу 15).
- Проверьте все соединения и исправьте, как необходимо (см. страницы 13-17).
- Когда подсоединены наушники, громкоговорители не выдают звук (см. страницу 18).

Плохое качество звука.

Убедитесь, что кабели акустических систем подсоединены в правильной полярности (см. страницу 15). Убедитесь, что все звуковые штекеры вставлены до конца (см. страницы 16 и 17).

На качество звучания могут влиять сильные магнитные поля, такие как от телевизора.

Попробуйте удалить подобные устройства от CD-ресивера.

Если у вас есть устройства, которые излучают сильные радиоволны вблизи CD-ресивера, например, сотовый телефон, который используется для выполнения звонка, CD-ресивер может выдавать шум.

Высокоточный механизм привода CD-ресивера может издавать слабый свист при считывании дисков во время воспроизведения или поиска дорожек. Вы можете услышать этот свист в полной тишине.

Выходной звук может прерываться, когда CD-ресивер подвержен вибрации.

CD-ресивер не является переносным устройством. Используйте его в местоположении, не подверженном ударам и вибрации.

На выходе для наушников отсутствует или прерывается звук.

- Возможно, грязные контакты. Очистите штекер наушников. Информацию по очистке см. в инструкции по эксплуатации ваших наушников. Кроме того, убедитесь, что кабель наушников не разорван или не поврежден.
- Когда вы выбираете iPod в качестве входного источника, звук через наушники отсутствует.

Звуковые параметры

- Наилучшие звуковые характеристики достигаются примерно через 10-30 минут после включения и прогрева CD-ресивера.
- Использование стяжек для звуковых кабелей с кабелями акустических систем может ухудшить качество звучания, не делайте этого.

Страница 48

Воспроизведение компакт-диска

Воспроизведение «перескакивает».

CD-ресивер подвергается вибрации, либо диск поцарапан или загрязнен (см. страницы 11 и 12).

Не могут добавить дорожки в список воспроизведения для проигрывания из памяти.

Убедитесь, что диск находится в CD-ресивере. Кроме того, вы можете добавлять только существующие номера дорожек. Например, если компакт-диск содержит 11 дорожек, вы не сможете добавить дорожку №12.

Диск не воспроизводится.

- Убедитесь, что диск был загружен правильно, маркированной стороной вверх.
- Проверьте, не загрязнена ли поверхность диска (см. страницы 11 и 12).
- Если существует подозрение на конденсацию, отсоедините сетевой шнур и оставьте CD-ресивер на два-три часа при комнатной температуре перед воспроизведением любых дисков.
- Некоторые диски CD-R/RW могут быть не воспроизводимы (см. страницу 11).

Для запуска воспроизведения требуется длительное время.

Это возможно, пока CD-ресивер считывает компакт-диски, которые содержат много дорожек или файлов.

Не могу воспроизводить диски MP3 / WMA.

- Используйте диски только формата ISO 9660 Level 1 или Level 2 (см. страницу 11).
- Диск не был финализирован. Финализируйте диск.
- Проверьте, поддерживается ли формат файла (см. страницу 11).
- Файлы MP3 / WMA без расширения названия файла ".MP3 / .WMA" или ".mp3 / .wma" не распознаются.

Воспроизведение флэш-диска USB

Не могу получить доступ к музыкальным файлам на устройстве USB.

- Порт USB CD-ресивера поддерживает только флэш-диски USB. Не подсоединяйте USB-соединение от проигрывателя MP3 или жесткого диска и т.п. Персональные компьютеры и модели iPod и т.п. не могут быть подсоединены.
- Если на CD-ресивере отображается сообщение "No Media" или "Reading", извлеките флэш-диск USB, подождите несколько секунд и затем вставьте его снова.

- Проверьте, что форматом является FAT16 или FAT32, а размер кластера не превышает 32 кбайт.
- Не поддерживаются запоминающие устройства USB, оснащенные встроенным концентратором USB.

Не могу воспроизводить файлы MP3 / WMA.

- Проверьте, поддерживается ли формат файла (см. страницу 30).
- Файлы MP3 / WMA без расширения названия файла ".MP3 / .WMA" или ".mp3 / .wma" не распознаются. Включен параметр авторских прав для файлов MP3 / WMA. Не применяйте этот параметр.

Тюнер

Прием зашумлен, стереоприем FM шипит, функция автонастройки не настраивает все радиостанции, либо не загорается индикатор ST при настройке на стереофоническую радиостанцию УКВ/ЧМ.

- Проверьте подключения антенны (см. страницы 13 и 14).
- Измените местоположение антенны (см. страницу 34).
- Удалите CD-ресивер от близко расположенного телевизора или компьютера.
- Проходящие машины или пролетающие самолеты могут давать помехи.
- Радиосигнал ослабнет, если ему приходится проходить через бетонную стену, прежде чем достичь антенны.
- Попробуйте переключить режим FM в моно (см. страницу 34).
- Переместите сетевые шнуры и кабели акустических систем как можно дальше от антенны тюнера.
- Во время прием радиостанции AM, может быть слышен шум при управлении пультом ДУ.
- Если ничто вышеперечисленное не улучшает радиоприем, установите внешнюю антенну (см. страницу 14).

Если пропадает сетевое напряжение или отключен сетевой шнур:

- Если потеряны предварительно настроенные радиостанции, настройте их снова (см. страницы 37 и 38).
- Будут утеряны настройки часов и таймера. Установите часы и таймеры снова (см. страницы 42-46).

Плохое качество приема радиостанций DAB:

- Проверьте все соединения и подстройте местоположение и ориентацию антенны. После этого, выполните функцию Auto Scan вручную (см. страницу 35).
- Отрегулируйте местоположение и ориентацию антенны при помощи функции Tuning Aid (см. страницу 37).
- Если изменилась окружающая обстановка и т.п., выполните функцию Auto Scan вручную см. страницу 35).

Страница 49

Не могу настроить частоту радиостанции.

Используйте кнопки пульта ДУ ◀/▶ для изменения частоты радио.

Не работает RDS.

- Радиостанция УКВ/ЧМ, на которую вы настроены, не поддерживает RDS.
- Установите внешнюю антенну УКВ/ЧМ (см. страницу 14).
- Измените местоположение и ориентацию вашей внешней антенны УКВ/ЧМ.
- Переместите антенну УКВ/ЧМ как можно дальше от люминесцентных ламп.

iPod / iPhone

На дисплее появляется сообщение "Cannot Use HP"

Когда вы выбираете iPod в качестве входного источника, звук через наушники отсутствует. Отключите наушники и используйте громкоговорители. Если вы используете наушники, подсоедините их напрямую к iPod.

Отсутствует звук.

- Убедитесь, что ваш iPod совместим с этой системой (см. страницу 5).
- Убедитесь, что iPod надежно вставлен в модуль – переходник. Извлекайте ваш iPod из его чехла перед тем, как вставить в модуль.
- Подтвердите, что вход CD-ресивера INPUT установлен на iPod, а сам iPod установлен в режим воспроизведения.

iPod не реагирует на кнопки CD-ресивера или поставленного в комплекте пульта ДУ

- Подтвердите, что вход CD-ресивера установлен на iPod.
- Убедитесь, что iPod надежно вставлен в модуль – переходник. Извлекайте ваш iPod из его чехла перед тем, как вставить в модуль.
- Если iPod находится в спящем режиме, подождите, пока он выйдет из него и запустится.
- Если отображается сообщение "iPod No Device", извлеките ваш iPod, подождите некоторое время и затем подключите его снова.
- Некоторые функции могут быть не доступны в зависимости от модели iPod, версии программного обеспечения или воспроизводимого содержимого. Обновите программное обеспечение iPod до самой последней версии.
- Пункт iPod (выделенный) может быть перемещен кнопками ◀/▶ в то время, когда горит • (индикатор режима меню iPod). Если дорожки пропущены нажатием кнопок ◀/▶, нажмите кнопку пульта ДУ MENU / CLEAR и подтвердите индикатор \$ на дисплее. Затем нажмите кнопки ◀/▶.

Внешние компоненты

Отсутствует звук от подсоединенного устройства.

- Убедитесь, что входной источник выбран правильно (см. страницу 18).
- Убедитесь, что аналоговый звуковой кабель подсоединен правильно (см. страницу 16).
- Убедитесь, что все звуковые штекеры вставлены до конца (см. страницу 16).

Отсутствует звук от вашего проигрывателя грампластинок.

- Убедитесь, что проигрыватель грампластинок имеет встроенный усилитель-корректор.
- Если проигрыватель грампластинок не имеет встроенного усилителя-корректора, вы должны его установить.

Пульт дистанционного управления (ДУ)

Не работает должным образом пульт ДУ.

- Убедитесь, что батареи были установлены в правильной полярности +/- (см. страницу 6).
- Замените обе батареи на новые. (Не смешивайте различные типы батарей или новые батареи со старыми.)
- Пульт ДУ находится слишком далеко от CD-ресивера, либо существует препятствие между ними.
- Датчик дистанционного управления CD-ресивера подвергается яркому освещению (солнечному или от люминесцентной лампы инверторного типа).
- CD-ресивер расположен за дверцами цветного стекла в стойке или шкафу.

Таймеры

Не работает воспроизведение по таймеру.

- Убедитесь, что часы были установлены правильно (см. страницы 17, 42 и 43).
- Таймер не сработает, если CD-ресивер включен в указанное для включения время, поэтому убедитесь, что CD-ресивер находится в ждущем режиме (см. страницу 46).
- Таймер может перекрываться с другим таймером. Если вы программируете несколько таймеров, убедитесь, что они не перекрываются.
- Если вы нажимаете кнопку SLEEP или TIMER, когда выполняется операция по таймеру, она будет отменена.

Часы

Время не отображается в ждущем режиме.

- Часы не отображаются в ждущем режиме. Нажмите CLOCK CALL, часы появятся на 8 секунд.
- Если было отключение сетевого питания, часы остановятся и на дисплее появится сообщение "Adjust", если нажать кнопку CLOCK CALL. В таком случае установите часы. Если включена функция AccuClock, часы будут установлены автоматически.

Дополнительная информация

После подсоединения сетевого шнура появляется сообщение "RESET".

Поскольку сетевой шнур был отсоединен длительное время, содержимое памяти было переустановлено и все настройки возвратились к заводским настройкам по умолчанию. Выполните необходимые настройки снова.

Питание включается, когда сетевой шнур подсоединяют в розетку.

Если сетевой шнур отсоединен, пока питание было включено, ресивер возвратится в режим ON, когда сетевой шнур подключат в следующий раз. Если питание пропало, когда ресивер был включен, отсоедините сетевой шнур.

Компания Onkyo не отвечает за ущерб (такой, как стоимость проката CD) в результате неудачных записей, обусловленных неисправностью устройства. Перед тем, как вы записываете важную информацию, убедитесь, что материал будет записан правильно.

CD-ресивер содержит микрокомпьютер для управления функциями. В очень редких случаях, сильные помехи от внешнего источника или статическое электричество могут вызвать его зависание. Если это маловероятное событие случается, отсоедините сетевой шнур от стенной розетки, подождите не менее 5 секунд и затем вставьте штеккер снова. Если это не помогает, пожалуйста, обратитесь к разделу «Как переустановить к заводским настройкам по умолчанию» на странице 47.

Страница 51

Технические характеристики

Общие

Источник питания:	переменный ток 220-230 В, 50/60 Гц
Потребляемая мощность:	36 Вт
Потребляемая мощность в ждущем режиме:	0,5 Вт (iPod не заряжается)
Габаритные размеры (Ш×В×Г):	215×98×334 мм
Вес:	4,2 кг
Звуковые входы	
Аналоговые входы:	1 (LINE IN)
Звуковые выходы	
Выход предусилителя на сабвуфер:	1
Выходы на громкоговорители:	2
Наушники:	1
Видеовыходы	1 (композитный)

Усилительный тракт

Выходная мощность:	2 канала × 40 Вт (на 4 Ом, 1 кГц, 10%, нагружены 2 канала)
Общие гармонические искажения:	10% (паспортная мощность) / 0,05% (1 кГц, 1 Вт)
Коэффициент демпфирования:	40 (фронт, 1 кГц, 4 Ом)
Диапазон частот:	20 Гц – 20 кГц/ +0 дБ, -3 дБ (LINE IN)

Регулировка тембра:	± 10 дБ, 80 Гц (BASS)±10 дБ, 10 кГц (TREBLE)+7,5 дБ, 80 Гц (S.BASS)
Отношение сигнал/шум:	70 дБ (LINE, взвеш. IHF-A)
Импеданс громкоговорителя:	4-16 Ом

Радиоприемный тракт

УКВ/ЧМ

Диапазон частот настройки:	87,50 МГц – 108,00 МГц
AM (CR-545 только)	
Диапазон частот настройки:	522 кГц – 1611 кГц
DAB (CR-545UKD только)	
Диапазон частот настройки:	174,928 МГц – 239,200 МГц

Компакт-диск

Диапазон частот:	20 Гц - 20 кГц
Звуковой динамический диапазон:	80 дБ
Общие гармонические искажения:	0.05%
Коэффициент детонации:	Ниже порога измерения

USB

Диапазон частот:	20 Гц - 20 кГц
Звуковой динамический диапазон:	80 дБ
Общие гармонические искажения:	0.05%

Параметры и функциональные возможности изменяются без уведомления.

Страница 52

ONKYO CORPORATION

Sales & Product Planning Div. : 2-1, Nisshin-cho, Neyagawa-shi, OSAKA 572-8540, JAPAN Tel: 072-831-8023 Fax: 072-831-8163

ONKYO U.S.A. CORPORATION

18 Park Way, Upper Saddle River, N.J. 07458, U.S.A.

Tel: 800-229-1687, 201-785-2600 Fax: 201-785-2650 <http://www.us.onkyo.com/>

ONKYO EUROPE ELECTRONICS GmbH

Liegnitzerstrasse 6, 82194 Groebenzell, GERMANY

Tel: +49-8142-4401-0 Fax: +49-8142-4401-555 <http://www.eu.onkyo.com/>

ONKYO EUROPE ELECTRONICS GmbH (UK BRANCH)

The Coach House 81A High Street, Marlow, Buckinghamshire, SL7 1AB, UK Tel: +44-(0)1628-473-350 Fax: +44-(0)1628-401-700

ONKYO CHINA LIMITED

Unit 1 & 12, 9/F, Ever Gain Plaza Tower 1, 88, Container Port Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong. Tel: 852-2429-3118 Fax: 852-2428-9039 <http://www.ch.onkyo.com/>

SN 29400395

(C) 2010 ONKYO CORPORATION , Япония. Все права сохранены.